

Návod na použitie a montáž



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

SK

ORIGINÁLNY PREVÁDZKOVÝ NÁVOD

LIEBHERR

Obsah

1	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	3		SuperCool.....	26
1.1	Používanie v súlade s určením.....	3		PartyMode	27
1.2	Skupina používateľov.....	3		HolidayMode.....	27
1.3	Upozornenia – Nebezpečenstvá pre používateľa.....	3		SabbathMode.....	28
1.4	Poruchy, poškodenia a opravy.....	4		E-Saver	28
1.5	Pokyny pre likvidáciu.....	4		CleaningMode.....	29
1.6	Zhoda.....	4		Zámok vstupu.....	29
1.7	Klimatické triedy.....	4		Pripomenutie.....	30
1.8	Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....	4		Jednotka teploty.....	30
1.9	Databáza EPREL.....	4		Jas displeja.....	30
1.10	Licencie Open Source.....	4		WLAN.....	30
1.11	Náhradné diely.....	5		Informácie o zariadení.....	31
1.12	Stupne výstrahy.....	5		Softvér.....	32
2	Celkový pohľad na zariadenie.....	5		Alarm dverí.....	32
2.1	Rozsah dodávky.....	5		Demo režim.....	32
2.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	5		Obnovenie na výrobné nastavenia.....	33
2.3	SmartDevice.....	5		8.3 Hlásenia.....	33
3	Inštalácia a pripojenie.....	6		8.3.1 Prehľad výstrah.....	33
3.1	Podmienky inštalácie.....	6		8.3.2 Ukončenie výstrah.....	33
3.2	Rozmery zariadenia.....	7		8.3.3 Prehľad pripomenutí.....	34
3.3	Rozmery výklenku.....	7		8.3.4 Ukončenie pripomenutí.....	34
3.4	Predné závažie na nábytok.....	8		9 Vybavenie.....	34
3.5	Preprava zariadenia.....	8		9.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor*.....	34
3.6	Vybalenie zariadenia.....	8		9.2 Odkladací priestor vo dverách.....	34
3.7	Objasnenie použitých symbolov.....	9		9.3 Odkladacie plochy.....	35
3.8	Premiestnenie dorazu dverí 4-hviezdičkového mraziaceho priestoru*.....	10		9.4 Deliteľná odkladacia plocha.....	37
3.9	Zmena strany otvárania dverí.....	10		9.5 Variabilná priehradka na fľaše.....	37
3.10	Inštalácia zariadenia.....	12		9.6 Zásuvky.....	38
3.11	Inštalácia viacerých zariadení.....	12		9.7 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable.....	39
3.12	Likvidácia balenia.....	12		9.8 Držiak fliaš.....	40
3.13	Montáž zariadenia do výklenku.....	13		9.9 FlexCube.....	40
3.14	Predné časti nábytku.....	19		10 Údržba.....	40
3.15	Pripojenie zariadenia k napájaniu elektrickým prúdom.....	20		10.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir.....	40
4	Spôsob funkcie Touch displeja.....	21		10.2 Odstránenie/vloženie držiaka fliaš.....	41
4.1	Navigácia a vysvetlenie symbolov.....	21		10.3 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov.....	41
4.2	Menu.....	21		10.4 Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše.....	41
4.3	Pokojoiný režim.....	22		10.5 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable.....	42
5	Uvedenie do prevádzky.....	22		10.6 Rozmrazovanie zariadenia.....	42
5.1	Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky).....	22		10.7 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*.....	42
6	Skladovanie.....	22		10.8 Čistenie zariadenia.....	42
6.1	Poznámky ku skladovaniu.....	22		11 Pomoc zákazníkom.....	43
6.2	Chladnička.....	23		11.1 Technické údaje.....	43
6.3	BioFresh.....	23		11.2 Prevádzkový hluk.....	43
6.4	4-hviezdičkový mraziaci priestor*.....	23		11.3 Technická porucha.....	44
6.5	Doby skladovania.....	24		11.4 Zákaznícky servis.....	45
7	Úspora energie.....	24		11.5 Typový štítok.....	45
8	Obsluha.....	25			
8.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	25			
8.1.1	Indikátor Status.....	25			
8.1.2	Indikačné symboly.....	25			
8.2	Funkcie zariadenia.....	25			
8.2.1	Poznámky k funkciám zariadenia.....	25			
	Vypnutie a zapnutie zariadenia.....	25			
					
	Teplota.....	25			
	BioFresh B-Value	26			
	C-Value*.....	26			
	D-Value.....	26			

12	Odstavenie z prevádzky.....	45
13	Likvidácia.....	45
13.1	Príprava zariadenia na likvidáciu.....	45
13.2	Ekologická likvidácia zariadenia.....	45

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradiť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Ďalšie informácie na internete Digitálny návod s doplnujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: Fig. Príklad zobrazenia
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdíčkou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: home.liebherr.com/open-source-licences

Tieto informácie pre používateľov platia pre nasledujúce zariadenia:

IRB..	40.. / 41.. / 45.. / 51..
-------	---------------------------

1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Túto informáciu pre používateľov starostlivo uschovajte, aby ste ju mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj túto informáciu pre používateľov.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred inštaláciou a použitím starostlivo prečítajte túto informáciu

pre používateľov. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

1.1 Používanie v súlade s určením

- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach použitia, ako napr.:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch,
 - v poľnohospodárstve a hosťami, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
 - penzióny s raňajkami,
 - v cateringu a podobnom použití vo veľkoobchode.
- Ďalšie použitia:
 - Toto zariadenie nie je vhodné na zmrazenie potravín.*
 - Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

1.2 Skupina používateľov

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nebolo vysvetlené používanie zariadenia. Aby sa deti nehrali so zariadením, mali by byť pod dozorom.
- Deti vo veku 3 až 8 rokov smú chladničku/mrazničku plniť a vyprázdňovať.

1.3 Upozornenia – Nebezpečenstvá pre používateľa

- VÝSTRAHA: vetracie otvory v kryte zariadenia alebo vo vstavaných častiach udržiavajte bez prekážok.
- VÝSTRAHA: Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- VÝSTRAHA: Nepoškodte chladiaci okruh.
- VÝSTRAHA: neprevádzkujte v chladiacom/mraziacom priestore žiadne elektrické zariadenia, ktoré neodpovedajú odporúčanému typu konštrukcie od výrobcu.
- VÝSTRAHA: pri inštalácii zariadenia zabezpečte, aby sa sieťový prívod nepriškrpil alebo nepoškodil.
- VÝSTRAHA: neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky ani napájacie zdroje na zadnú stranu zariadenia.

Po úspešnom vstavaní zariadenia sa musí dať zariadenie aj naďalej odpojiť od siete.

- Prístupná sieťová zástrčka (nad zariadením, pod zariadením alebo vedľa zariadenia)
- Aktivácia poistky v inštalácii budovy musí byť v súlade s inštaláčnymi predpismi.

VÝSTRAHA: nebezpečenstvo požiaru/horľavé látky.



Symbol sa nachádza na kompresore a okrem toho môže byť vyobrazený aj na ďalších miestach na zariadení. Označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.

- Čím je v zariadení viac chladiaceho média, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. V príliš malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladiaceho média musí byť priestor inštalácie veľký minimálne 1 m³. Údaje o obsiahnutom chladiacom médiu sú uvedené na typovom štítku vo vnútornom priestore zariadenia.

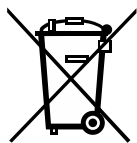
Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pravidelne čistite plochy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a prístupnými odtokovými systémami.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabráňte tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Ak je chladnička/mraznička dlhšiu dobu prázdna, musí sa vypnúť, rozmraziť, vyčistiť, vysušiť a dvere sa musia nechať otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní.
- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky so studenými povrchmi alebo chladenými výrobkami. Na ochranu používajte napríklad rukavice.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Otvárajte dvere len na krátky čas. Zabráňte tak zvýšeniu teploty vo vnútornom priestore zariadenia.
- Pri otvaraní a zatváraní nesiahajte medzi dvere a zariadenie. Mohli by ste si privrznúť prsty.
- Do prednej časti najnižšej sklenej dosky neodkladajte žiadne predmety, aby bolo zaručené bezchybné zatvorenie dverí zariadenia. (pozri 6.2 Chladnička) (pozri 9.2 Odkladací priestor vo dverách)
- **VÝSTRAHA:** toto zariadenie sa musí upevniť v súlade s návodom na použitie, aby sa vylúčili nebezpečenstvá v dôsledku nedostatočnej stability.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa stavovania, upevnenia, potrebných rozmerov a pripojení. (pozri 3 Inštalácia a pripojenie)

1.4 Poruchy, poškodenia a opravy

- Sieťová prípojka s prístrojovou sieťovou zástrčkou: Ak sa sieťový prívod tohto zariadenia poškodí, musí sa vymeniť za špeciálny prívod, ktorý je k dispozícii od výrobcu alebo jeho zákazníckeho servisu. Výmenu smie vykonať zákazník.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonávať iba zákazníckym servisom alebo iným na to vyškolenému odborným personálom.
- V prípade poruchy a chyby zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Pri vyťahovaní sieťovej zástrčky vždy uchopte zástrčku. Neťahajte za kábel.

1.5 Pokyny pre likvidáciu



Preškrtnutá smetná nádoba upozorňuje na to, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom a musí sa odovzdať na triedený zber. Obsahuje druhotné suroviny, ktoré je možné prípadne opätovne použiť.



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: **Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný.** Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

- Likvidácia zariadení, ktoré doslúžili, sa musí preto vykonať odborne a náležitým spôsobom podľa miestne platných predpisov a zákonov. Počas prepravy zariadenia, ktoré

doslúžilo, nepoškodte chladiaci okruh, aby obsiahnuté chladiace médium (údaje na typovom štítku) a olej nemohli nekontrolovane uniknúť.

- Upozorňujeme, že vymazanie prípadných osobných údajov je úlohou zákazníka.
- Pre Nemecko: Na miestnych recyklačných/zberných dvoroch sa môže zariadenie bezplatne zlikvidovať v zberných nádobách triedy 1. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.
- EÚ: informujte sa o možnostiach likvidácie starých zariadení na vašich miestnych úradoch.

1.6 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá v stave zabudovania bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ: Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Pre trh GB: Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

1.7 Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

- Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.8 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

- Pod nasledujúcim linkom môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: <https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.9 Databáza EPREL

- Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom linku nájdete databázu výrobkov <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

1.10 Licencie Open Source

- Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o použitých licenciách Open Source môžete vyvolať tu:

2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

1.11 Náhradné diely

- Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

1.12 Stupne výstrahy

 NEBEZPEČEN-STVO	Označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá bude mať za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak jej nezabráňte.
 VÝSTRAHA	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak jej nezabráňte.
 UPOZORNENIE	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak jej nezabráňte.
POZOR	Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak jej nezabráňte.
Poznámka	Označuje užitočné poznámky a tipy.

2 Celkový pohľad na zariadenie

2.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Servisná brožúra

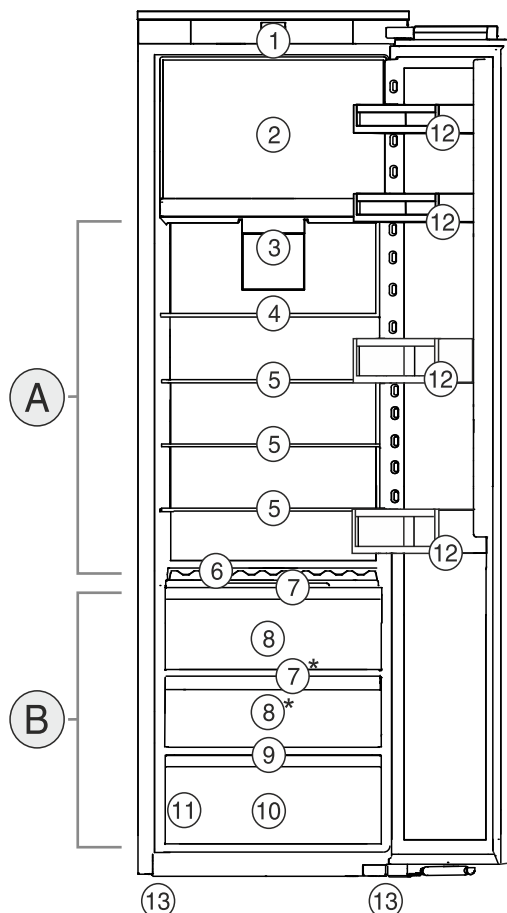


Fig. 1 Príkladné zobrazenie

Teplotný rozsah

(A) Chladnička

(B) BioFresh

Vybavenie

(1) Ovládacie prvky

(8) Chladiaci box
Fruit & Vegetable

(2) 4-hviezdičkový
mraziaci priestor*

(9) Odtokový otvor

(3) Ventilátor s aktívnym
uhlíkovým filtrom Fres-
hAir

(10) Chladiaci box
Meat & Dairy

(4) Deliteľná odkladacia
plocha

(11) Typový štítok

(5) Odkladacia plocha

(12) Odkladací priestor vo
dverách

(6) Variabilná priehradka
na fľaše

(13) Nastaviteľná noha

(7) Veko zásuvky
chladiaceho boxu
Fruit & Vegetable

2.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej chladničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice:

Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice-a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

3 Inštalácia a pripojenie

3.1 Podmienky inštalácie

Podmienky inštalácie sú rozhodujúce pre zabezpečenie, aby sa vaše zariadenie dalo prevádzkovať bezpečne, efektívne a bez porúch.

- Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny.
- Berte zreteľ na miesto inštalácie a polohu v miestnosti.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku neodbornej inštalácie! Ak sa sieťový kábel alebo zástrčka dotknú zadnej strany zariadenia, vibrácie zariadenia môžu sieťový kábel alebo zástrčku poškodiť tak, že to spôsobí skrat.

- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel pri inštalácii zariadenia nezasekol pod zariadením.
- Zariadenie postavte tak, aby sa nedotýkalo žiadnej zástrčky alebo sieťového kábla.
- Do zásuviek na zadnej strane zariadenia nepripájajte žiadne zariadenia.
- Viacnásobné zásuvky alebo rozvodné lišty, ako aj iné elektronické zariadenia (ako napr. halogénové transformátory), sa **nesmú** umiestňovať a prevádzkovať na zadnej strane prístrojov.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru z dôvodu vlhkosti!

Ak časti vedúce elektrický prúd alebo sieťový prívod navlhnu, môže dôjsť ku skratu.

- Zariadenie je koncipované na použitie v uzavretých priestoroch. Zariadenie neprevádzkujte vo vonkajších priestoroch alebo vo vlhkom prostredí a v prostredí so striekajúcou vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku vytekajúceho chladiaceho média a oleja!

Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresora.

3.1.1 Miesto inštalácie

- Zariadenie inštalujte a používajte výlučne v uzavretých priestoroch.
- Zariadenie prevádzkujte iba v zmontovanom stave.
- Ak je zariadenie nainštalované vo veľmi vlhkom prostredí, môže sa na vonkajšej strane zariadenia tvoriť kondenzát. Vždy je potrebné dbať na správne odvetšenie a vetranie na mieste inštalácie.
- Čím je v zariadení viac chladiaceho média, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej sa zariadenie nachádza. V príliš malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na 8 g chladiaceho média musí byť priestor inštalácie veľký minimálne 1 m³. Údaje o obsiahnutom chladiacom médiu sú uvedené na typovom štítku vo vnútornom priestore zariadenia.
- Podlaha na mieste inštalácie musí byť vodorovná a rovná.

3.1.2 Poloha v miestnosti

- Zariadenie nemontujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Zariadenie môžete namontovať priamo vedľa pece.
- Ak zariadenie namontujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Zariadenie inštalujte iba do stabilného nábytku.
- Použite v oblastiach ohrozených výbuchom nie je prípustné.

3.2 Rozmery zariadenia

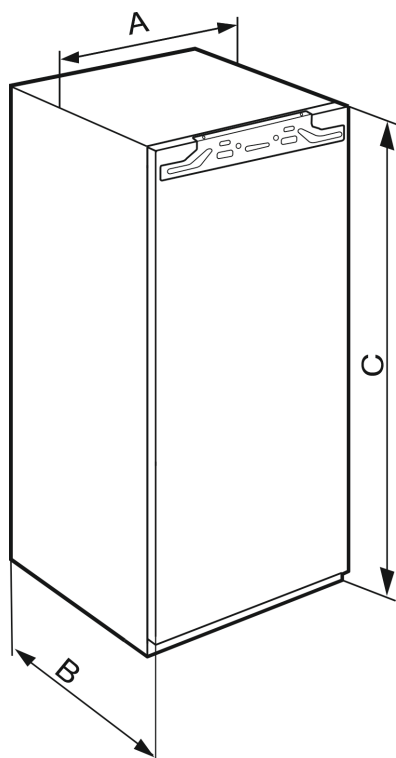


Fig. 2

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Výška výklenku 1020 – Jednodverové zariadenia

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Výška výklenku 1220 – Jednodverové zariadenia

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Výška výklenku 1400 – Jednodverové zariadenia

IRB..i 48..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1572

Výška výklenku 1580 – Jednodverové zariadenia

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28	
A (mm)	559
B (mm)	546

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28

C (mm) 1770

Výška výklenku 1780 – Jednodverové zariadenia

3.3 Rozmery výklenku

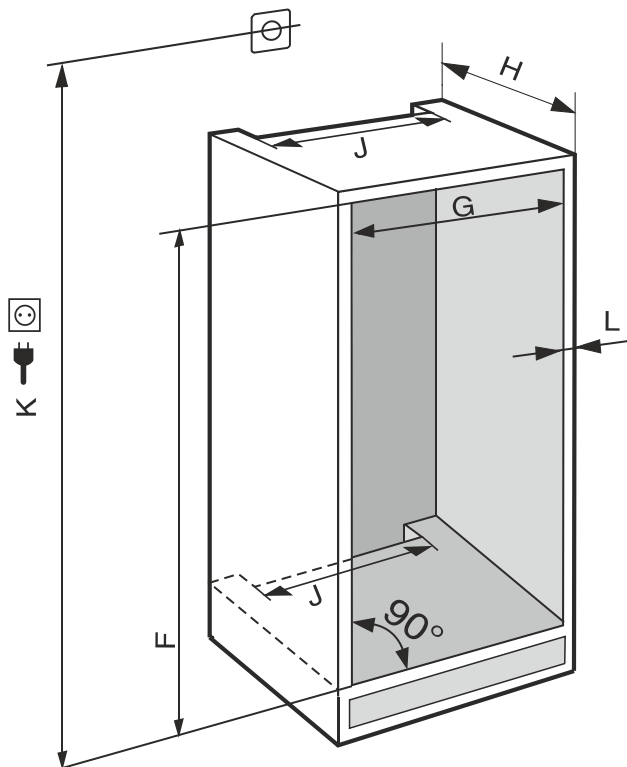


Fig. 3 (K): max. 2100 mm

Pri zariadeniach s pevnou vodovodnou prípojkou dodržajte nasledujúce informácie:

- Prípojka vody
- Pripojte zariadenie k zásobovaniu vodou

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	1024 až 1040
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, odporúčané 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	1216 až 1236
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, odporúčané 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	1397 až 1413
G (mm)	560 až 570

Inštalácia a pripojenie

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
H (mm)	min. 550, odporúčané 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IRB..i 48..	
F (mm)	1574 až 1590
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, odporúčané 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKG 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKG 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGnc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 až 1788
G (mm)	560 až 570
H (mm)	min. 550, odporúčané 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

Deklarovaná spotreba energie bola určená pri hĺbke kuchynského nábytku 560 mm. Zariadenie je pri hĺbke kuchynského nábytku 550 mm plne funkčné, má však nepatrne vyššiu spotrebu energie.

- ▶ Skontrolujte hrúbku steny susediaceho nábytku: musí mať min. 16 mm.
- ▶ Zariadenie inštalujte iba do stabilného kuchynského nábytku. Nábytok zaistite proti prevráteniu.
- ▶ Kuchynský nábytok vyrovnajte pomocou vodováhy a uholníka a v prípade potreby ho vyrovnajte podložkami.
- ▶ Zaistite, aby bola podlaha a bočné steny nábytku voči sebe v pravom uhle.

3.3.1 Požiadavky na ventiláciu

POZOR

Zakryté vetracie otvory!

Poškodenia. Zariadenie sa môže prehriať, čo môže viesť k skráteniu životnosti rôznych častí zariadenia a k obmedzeniam funkcie.

- ▶ Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie.
- ▶ Vetracie otvory, resp. mreže v kryte zariadenia a v kuchynskom nábytku (vstavaný spotrebič) udržiavajte vždy voľné.
- ▶ Ventilačnú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Bezpodmienečne zachovajte vetracie prierezy:

- Hĺbka vetracej šachty na zadnej stene nábytku musí byť min. 38 mm.
- Pre prevzdušňovacie prierezy v podstavci nábytku a pre vetracie prierezy v nábytku hore je potrebných min. 200 cm².
- V zásade platí: čím väčší je prierez vetracieho otvoru, tým energeticky úspornejšie zariadenie pracuje.

Pre prevádzku zariadenia sa vyžaduje dostatočné prevzdušnenie a ventilácia. Vetracie mriežky plánované z výroby zaru-

čujú účinný prierez vetracieho otvoru na zariadení 200 cm². Ak vetracie mriežky nahradíte záslepkou, musí mať táto minimálne rovnako veľký alebo väčší prierez vetracieho otvoru ako vetracia mriežka od výrobcu.

3.4 Predné závažie na nábytok

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia ťažkým nábytkom!

Ak sú nábytkové dvere príliš ťažké, nie je možné vylúčiť poškodenia závesov a z toho vyplývajúce obmedzenia funkčnosti.

- ▶ Pred montážou nábytkových dvier zabezpečte, aby nebola prekročená povolená hmotnosť nábytkových dvier.

Výška výklenku (mm)	Maximálna hmotnosť nábytkových dvier (kg)
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

Jednodverové chladničky a mrazničky

3.5 Preprava zariadenia

3.5.1 Preprava zariadenia na prvé uvedenie do prevádzky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je zabalené.
- ☐ Zariadenie stojí vzpriamene.
- ▶ Prepravujte zariadenie s pomocou dvoch osôb.
- ▶ Vybalte zariadenie. (pozri 3.6 Vybalenie zariadenia)

3.5.2 Preprava zariadenia po prvom uvedení do prevádzky

Ak chcete zariadenie po prvom uvedení do prevádzky znova prepraviť alebo premiestniť, dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je vyprázdnené.
- ☐ Zariadenie stojí vzpriamene.
- ☐ Zariadenie s dverami: Dvere sú zaistené proti nežiaducemu otvoreniu.
- ☐ Zariadenie s vyťahovacím vozíkom: Vyťahovací vozík je zaistený proti nežiaducemu otvoreniu.
- ☐ Zariadenie je vymontované.
- ▶ Prepravujte zariadenie s pomocou dvoch osôb.

3.6 Vybalenie zariadenia

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia presunom zariadenia!

Ak budete zariadenie presúvať po podlahe bez ochrany, zariadenie môže podlahu poškodiť.

- ▶ Predtým ako odstránite obal zariadenia, dostatočne zakryte podlahu.

- Skontrolujte zariadenie a obal: pred pripojením kontaktujte dodávateľa, ak máte podozrenie na škody vzniknuté pri preprave.

POZOR

Poškodenie vecí špicatými alebo ostrými predmetmi! Ak pri odstraňovaní obalového materiálu použijete špicaté alebo ostré predmety, môžete zariadenie poškodiť.

- Na odstraňovanie obalového materiálu nepoužívajte špicaté ani ostré predmety.

- Odstráňte obalové materiály.

3.7 Objasnenie použitých symbolov

	Pri tomto kroku hrozí nebezpečenstvo poranenia! Dodržiavajte bezpečnostné pokyny!
	Návod platí pre viaceré modely. Tento krok vykonajte iba v prípade, ak sa týka vášho zariadenia.
	Pri montáži dodržiavajte podrobný popis v textovej časti návodu.
	Oddiel je platný buď pre jednodverové zariadenie alebo dvojdvierové zariadenie.
	Vyberte spomedzi alternatív: zariadenie s dorazom dverí vpravo alebo zariadenie s dorazom dverí vľavo.
	Nutný montážny krok pri zariadení IceMaker a/alebo InfinitySpring.
	Skrutky iba povoľte alebo zľahka utiahnite.
	Skrutky pevne utiahnite.
	Skontrolujte, či je pre váš model nutný nasledujúci pracovný krok.
	Skontrolujte správnu montáž/správne osadenie použitých konštrukčných dielov.
	Premerajte zadaný rozmer a v prípade potreby ho korigujte.
	Náradie na montáž: metrová tyč.

	Náradie na montáž: akumulátrový skrutkovač a nadstavec Pre lepšiu prístupnosť skrutiek sa odporúča dlhšia bitová vložka.
	Náradie na montáž: vodováha
	Náradie na montáž: vidlicový kľúč s veľ. 7 a veľ. 10
	Na tento pracovný krok sú potrebné dve osoby.
	Pracovný krok sa vykonáva na označenom mieste zariadenia.
	Pomôcky na montáž: motúz
	Pomôcky na montáž: uhlová miera
	Pomôcky na montáž: Skrutkovač
	Pomôcky na montáž: nožnice
	Pomôcky na montáž: značkovač, zmazateľný
	Príslušenstvo: vyberte súčiastky
	Súčiastky, ktoré už nepotrebujete, odborne zlikvidujte.

3.8 Premiestnenie dorazu dverí 4-hviezdičkového mraziaceho priestoru*

Dvere 4-hviezdičkového mraziaceho priestoru môžete pri výmene dorazu dverí premiestniť jednoduchým pohybom ruky. Ak sa dajú dvere chladničky otvoriť o viac ako 115° (1), mraziaci priestor je možné otvoriť aj bez výmeny dorazu dverí. Pri menšom uhle otvorenia (2) dverí zariadenia nie je nutné premiestnenie dorazu dverí.

Posúvač na premiestnenie dorazu dverí sa nachádza dole na zadnej strane dverí 4-hviezdičkového mraziaceho boxu.

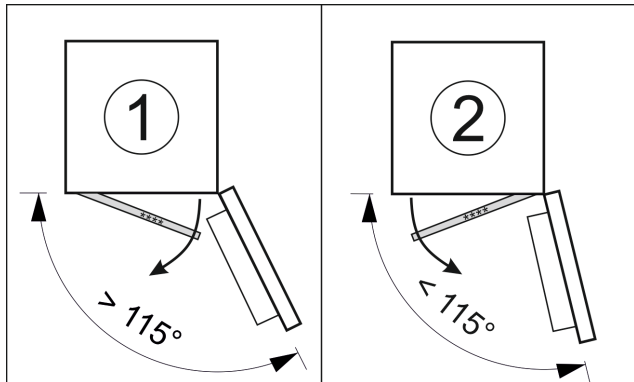


Fig. 4

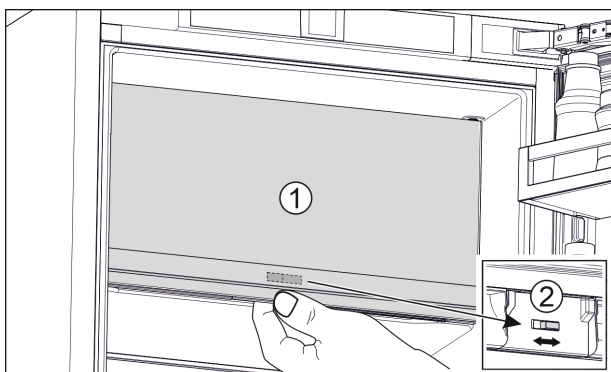


Fig. 5

- Zatvorte dvere 4-hviezdičkového mraziaceho boxu (1).
- Uchopte dvere 4-hviezdičkového mraziaceho boxu zospodu.
- Posuňte posúvač (2) buď doprava alebo doľava.

3.9 Zmena strany otvárania dverí

Náradie

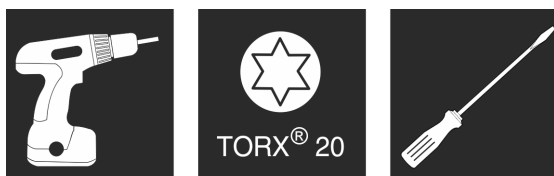


Fig. 6

POZOR

Diel pod prúdom!

Poškodenie elektrických konštrukčných dielov.

- Pred vykonaním výmeny dorazu dverí vytiahnite sieťovú zástrčku.

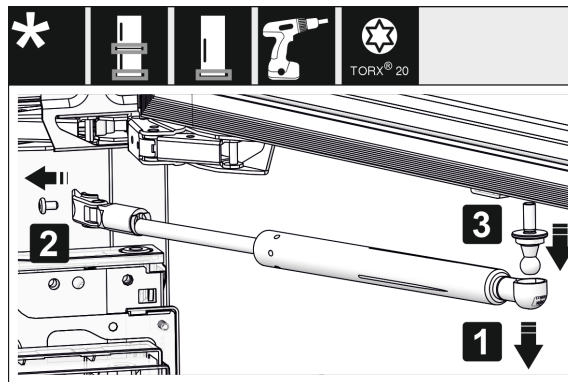


Fig. 7

- Odoberte tlmíť uzatvárania: Tlmíť uzatvárania stiahnite z guľového čapu (1), odskrutkujte držiak (2). Guľový čap odmontujte pomocou skrutkovača (3).

Poznámka

Ak sa zatvárací tlmíť nachádza tesne nad podlahou, guľový čap môžete odmontovať, len keď sú demontované dvere.

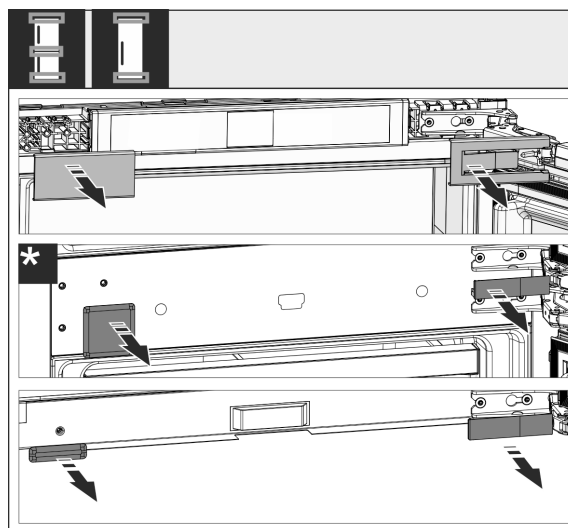


Fig. 8

- Zložte kryty.

Poznámka

Pri skladaní krytov dbajte na to, aby ste nepoškriabali povrch.

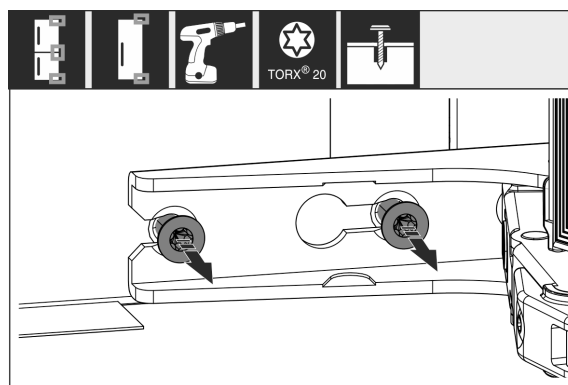


Fig. 9

- Uvoľnite skrutky na **všetkých** závesoch, ale nevyskrutkujte ich.

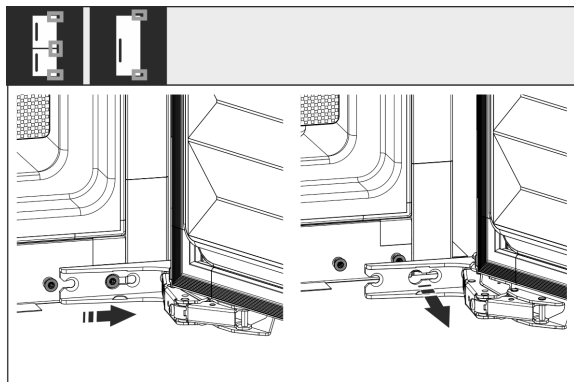


Fig. 10 *

- Odoberte dvere: Dvere posuňte dopredu a potom smerom von, vyveste a odložte stranou.

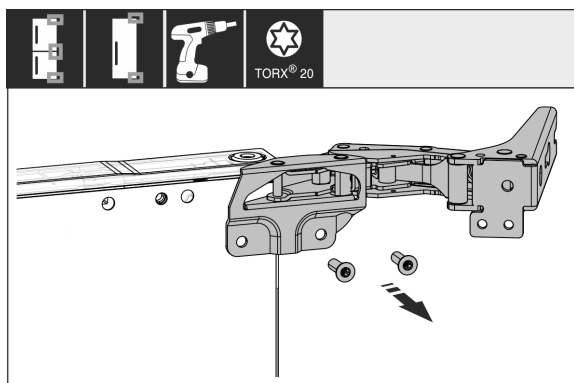


Fig. 11

- Odskrutkujte všetky závesy a odložte ich stranou spolu so skrutkami.

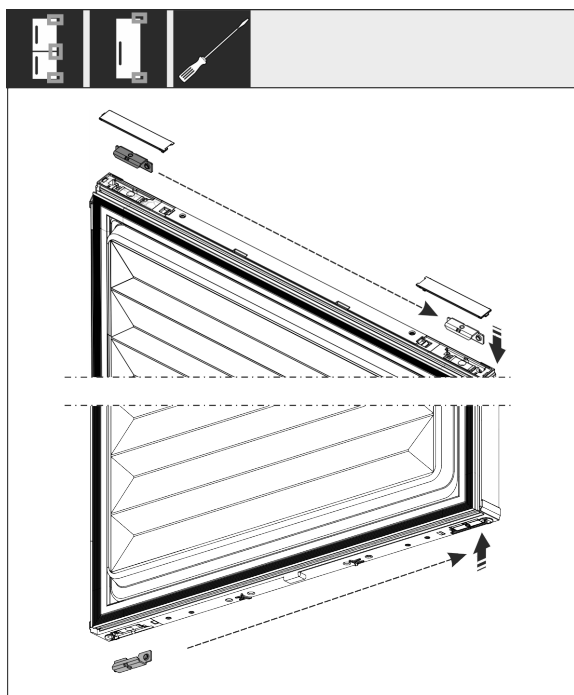


Fig. 12

- Uvoľnite z dverí uholník hore a dole, a premiestnite ho. Uholník sa musí premiestniť pre zoskrutkovanie závesov.

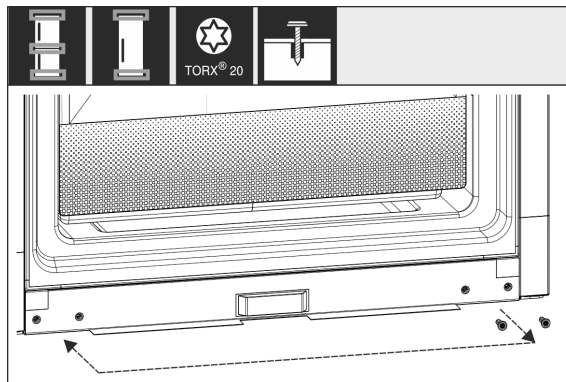


Fig. 13

- Premiestnite skrutky pre upevnenie závesov. Po premiestnení ich neťahajte, závesy sa musia neskôr zavesiť.

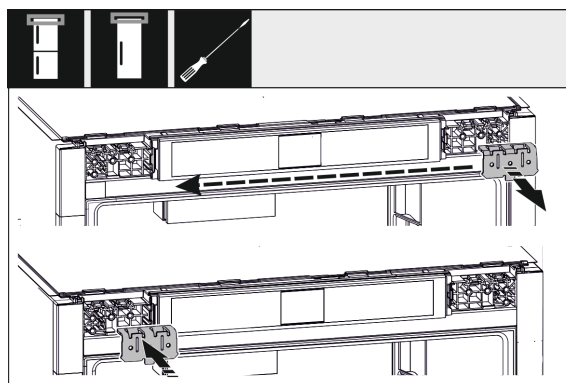


Fig. 14

- Upevňovací uholník premiestnite na opačnú stranu.

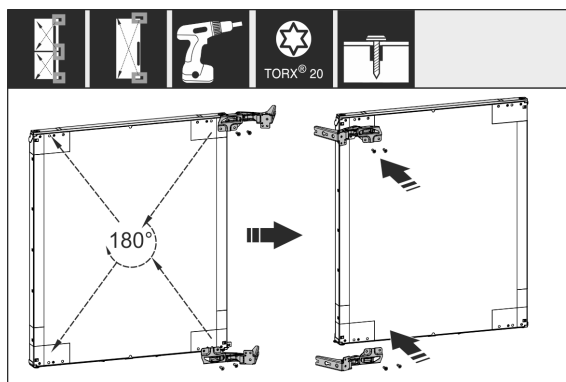


Fig. 15

- Premiestnite a pevne priskrutkujte všetky závesy na opačnú stranu otočené o 180°.

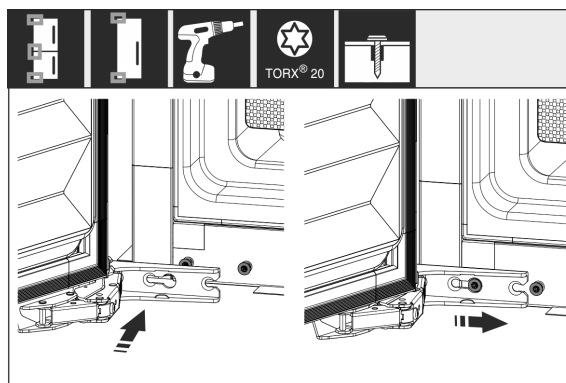


Fig. 16 *

- Znova namontujte dvere: Dvere so závesmi zaveste a utiahnite skrutky.

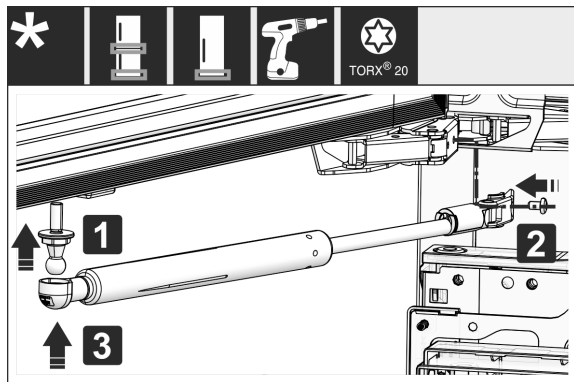


Fig. 17

- ▶ Opäť namontujte tlmič uzatvárania: Zaskrutkujte guľový čap (1), zaskrutkujte držiak (2) a tlmič uzatvárania zaveste do guľového čapu.
- ▶ Všetky skrutky skontrolujte a príp. utiahnite.

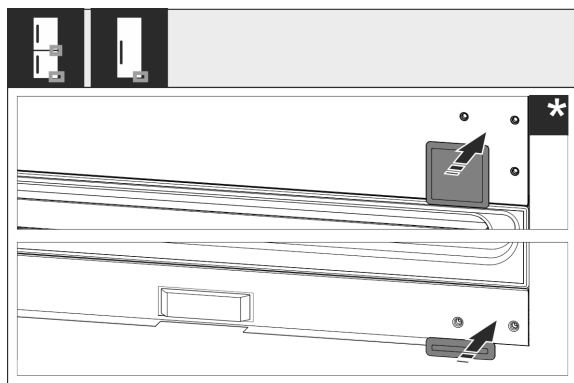


Fig. 18

- ▶ Znova namontujte kryt dole a v strede. Zvyšné kryty znova namontujte až po vstavaní do nábytku.

3.10 Inštalácia zariadenia



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku ťažkého zariadenia!

- ▶ Prepravte zariadenie na jeho miesto inštalácie za pomoci dvoch osôb.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia v dôsledku nestabilného zariadenia!

Zariadenie sa môže prevrátiť.

- ▶ Upevnite zariadenie podľa pokynov.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia!

- ▶ Na zariadenie neodkladajte žiadne prístroje produkujúce teplo, napríklad mikrovlnnú rúru, hriankovač a podobne!

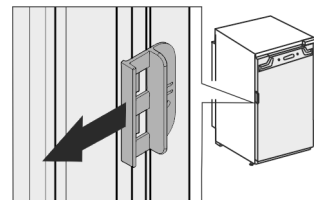
Podľa možnosti nechajte zariadenie zabudovať do kuchynského nábytku odborníkom.

Zariadenie neinštalujte bez pomoci.

3.10.1 Po inštalácii

- ▶ Odstráňte všetky prepravné zaistovacie časti.

- ▶ Stiahnite prepravnú poistku na dverách zariadenia.



- ▶ Vyčistite zariadenie (pozri návod na použitie, Čistenie zariadenia).

3.11 Inštalácia viacerých zariadení

Zariadenia sú vyvinuté pre rôzne druhy inštalácie. Ak chcete nainštalovať niekoľko zariadení vedľa seba alebo nad sebou, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Vedľa seba alebo nad sebou inštalujte výhradne zariadenia, ktoré sú na to vyvinuté.
- ☐ Dodržiavajte upozornenia a nasledujúcu tabuľku.

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia kondenzátom!

- ▶ Zariadenie neinštalujte priamo vedľa iného chladiaceho/mraziaceho zariadenia.

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia kondenzátom!

- ▶ Zariadenie neinštalujte bezprostredne nad iným chladiacim/mraziacim zariadením.

Model	Druh inštalácie
Všetky modely	jednotlivo
Modely, ktorých označenie modelu začína písmenom S...	Side-by-Side (SBS)
Modely do maximálnej výšky výklenku 880 mm a s vykurovaným stropom je možné inštalovať „nad sebou“. Horné zariadenie: do maximálnej výšky výklenku 140 mm	Nad sebou

Modely a ich druh inštalácie

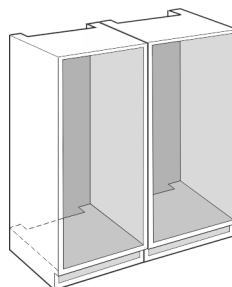


Fig. 19

Každé zariadenie inštalujte do samostatného výklenku nábytku.

3.12 Likvidácia balenia



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zadusení baliacim materiálom a fóliou!

- ▶ Deti sa nenechajte hrať s baliacim materiálom.

Obal je vyrobený z recyklovateľných materiálov:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Diely z penového polystyrénu
- Fólie a vrecká z polyetylénu

- Sťahovacie pásky z polypropylénu
- kľincovaný drevený rám s polypropylénovou tabuľou*
- Baliaci materiál odnesť do oficiálnej zberne surovín.

3.13 Montáž zariadenia do výklenku

Náradie

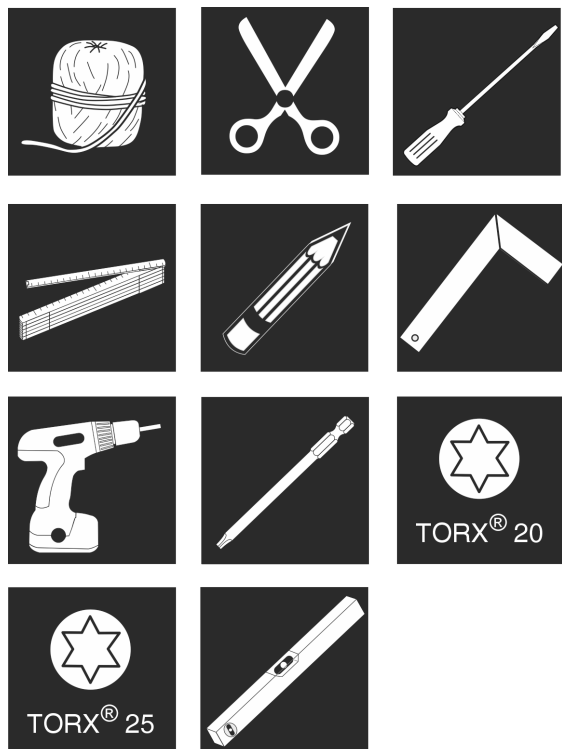


Fig. 20

Priložené montážne diely

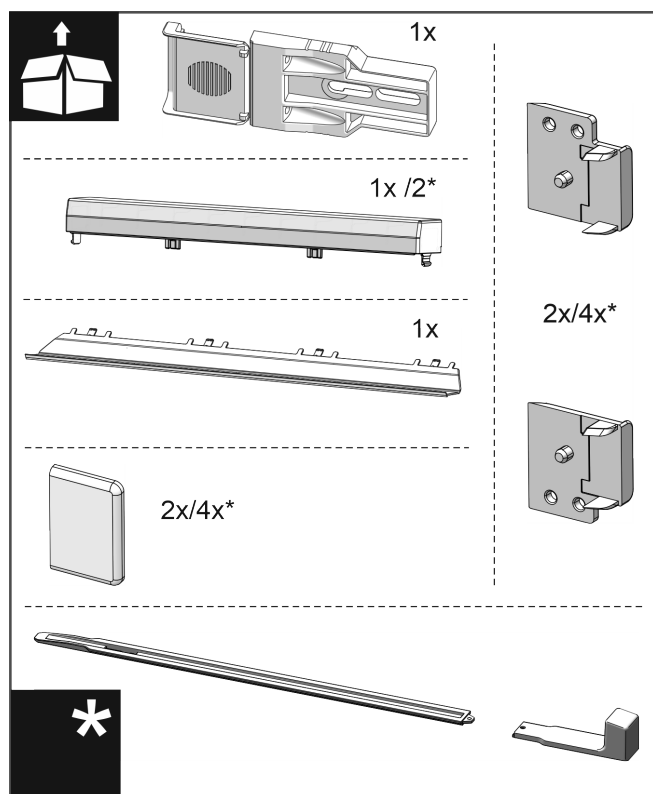


Fig. 21

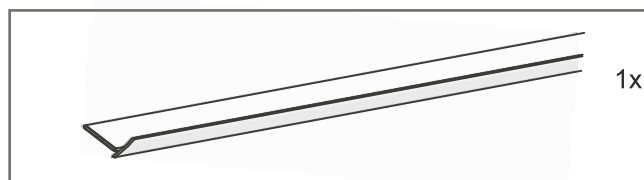


Fig. 22

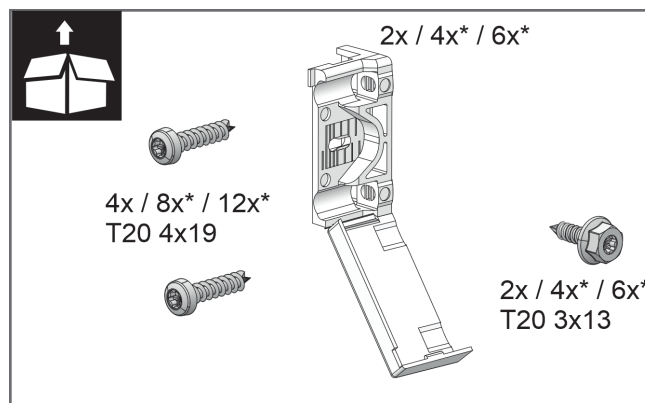


Fig. 23

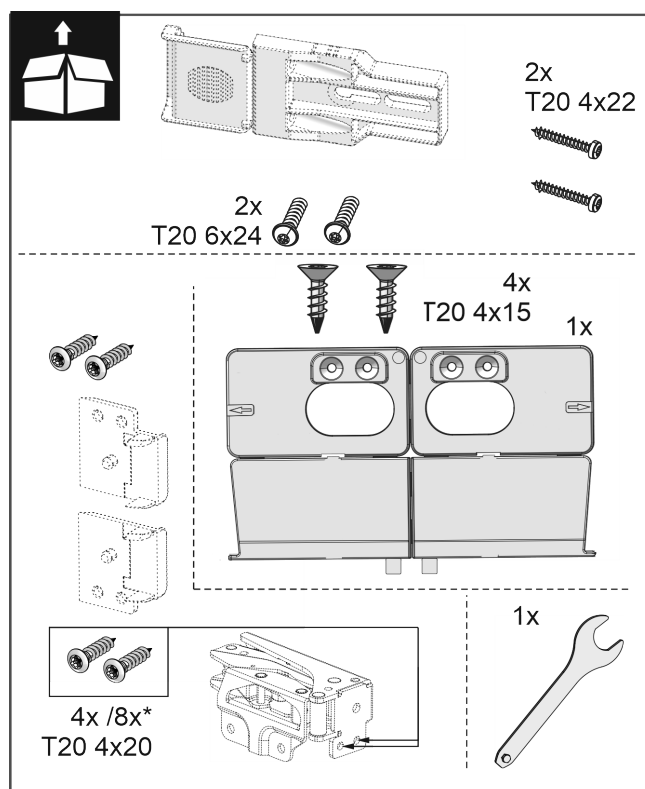
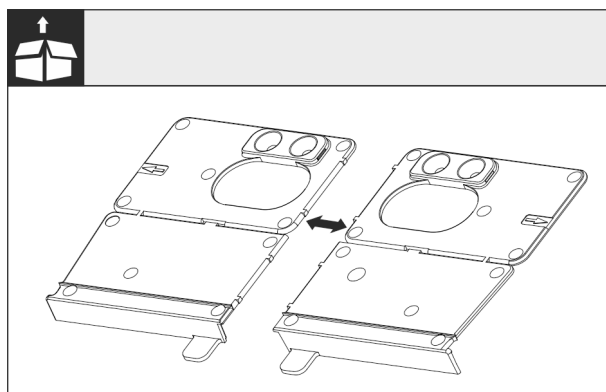


Fig. 24



Inštalácia a pripojenie

Fig. 25

- Oddel'te montážny uholník dna na perforácii.

POZOR

Správna vstavaná hĺbka zariadenia.

- Použitie montážneho uholníka zaručuje správnu vstavanú hĺbku zariadenia.

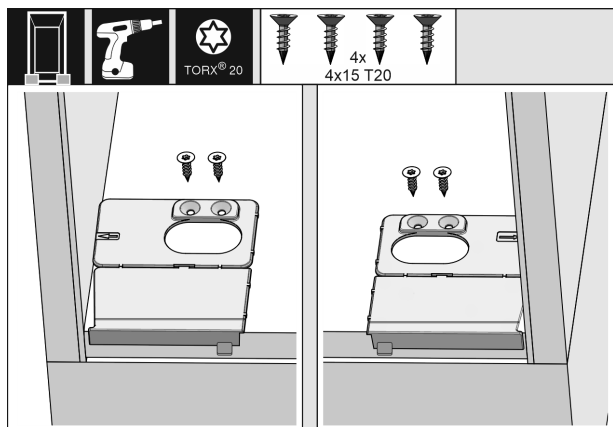


Fig. 26

- Naskrutkujte montážny uholník dna vpravo a vľavo tak, aby lícoval s bočnou stenou na dne výklenku nábytku.

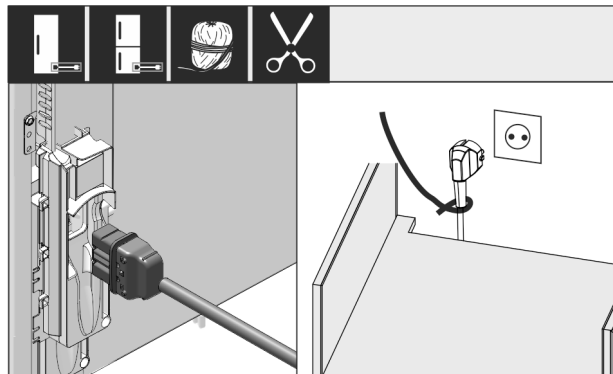


Fig. 27

- Vyberte sieťový prívod z príslušenstva.
- Zapojte zásuvku chladiaceho zariadenia sieťového prívodu úplne do zástrčky na zadnej strane zariadenia. Dbajte na pevné uloženie zásuvky chladiaceho zariadenia.
- Zapojte sieťovú zástrčku pomocou šnúry do voľne prístupnej zásuvky.

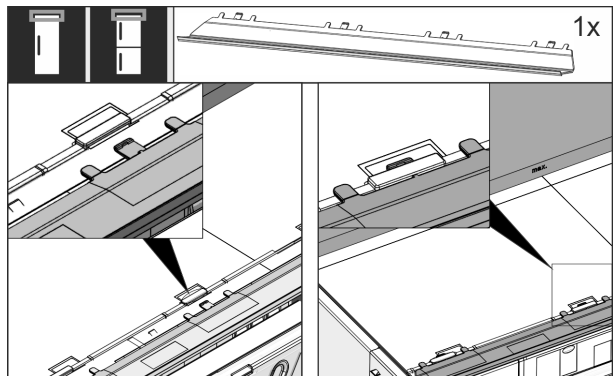


Fig. 28

- Zastrčte vyrovnávací panel na hornej strane zariadenia. Panel sa dá posunúť do oboch strán.

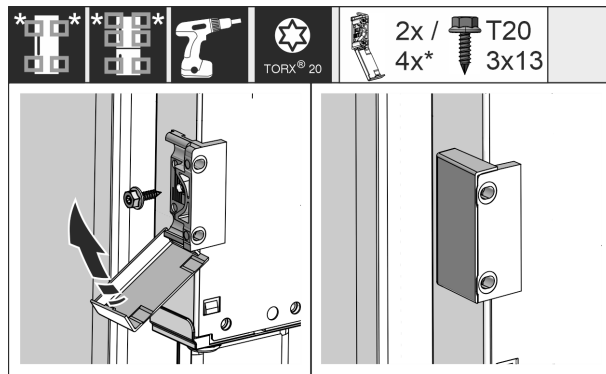


Fig. 29

- Namontujte upevňovacie uholníky. Namontujte upevňovacie uholníky vo výške kľučiek dverí nábytku. Pri veľkých dverách použite celkovo štyri upevňovacie uholníky.
- Kryty po montáži priklopte na uholník.

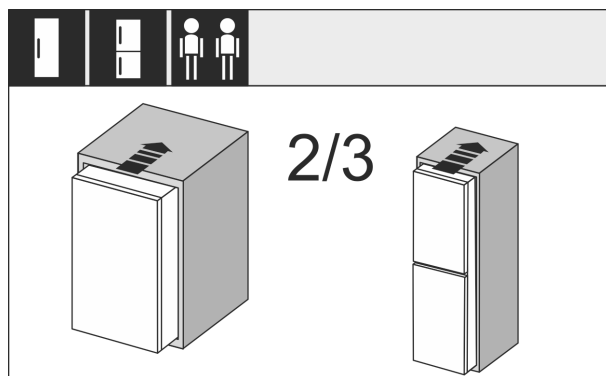


Fig. 30

- Zariadenie zasunúť na 2/3 do výklenku nábytku.

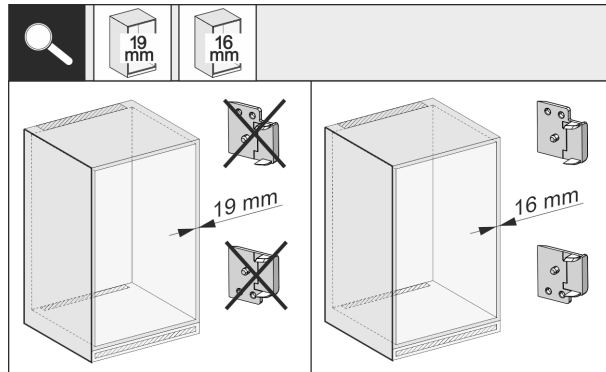


Fig. 31

- Skontrolujte, či má bočná stena nábytku hrúbku 16 mm alebo 19 mm.

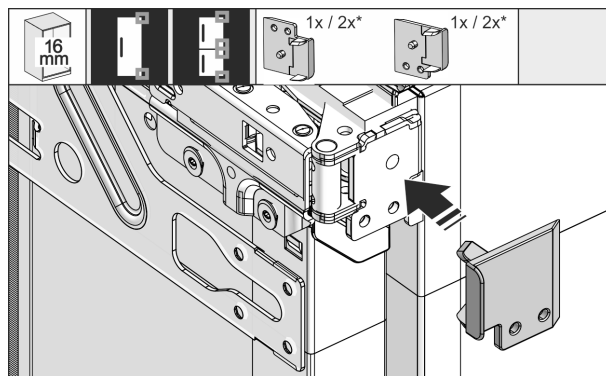


Fig. 32

- 16 mm hrubé steny nábytku: nasad'te na všetky závesy dištančný diel.
- 19 mm hrubé steny nábytku: nepotrebuje dištančný diel.

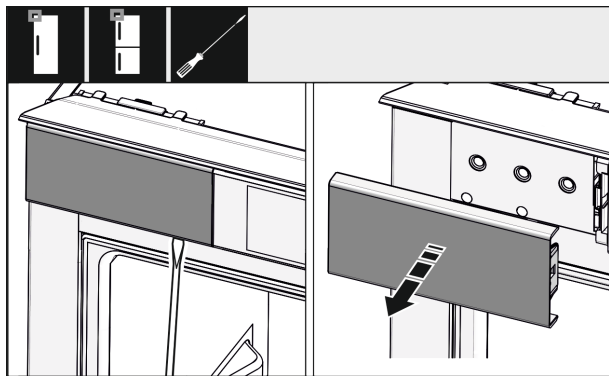


Fig. 33

- Skrutkovačom uvoľnite kryt vľavo hore a zložte ho.

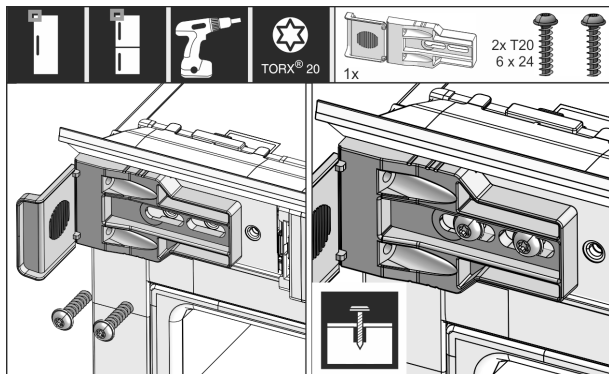


Fig. 34

- Voľne naskrutkujte upevňovací uholník. Uholník by sa mal dať ešte zľahka posunúť.

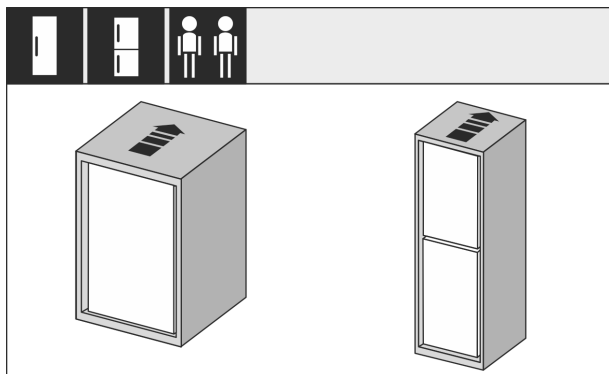


Fig. 35

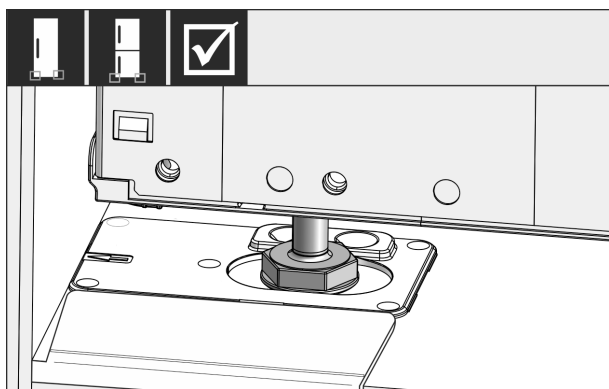


Fig. 36



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu!

- Keď zasúvate zariadenie do výklenku: dávajte pozor, aby ste nezalomili, nepriškrpili alebo nepoškodili sieťový prívod.
- Neprevádzkujte zariadenie s chybným sieťovým prívodom.
- Úplne zasunúť zariadenie do výklenku nábytku. Nastaviť nohy musia na oboch stranách sadnúť do vybrání príložených uholníkov.

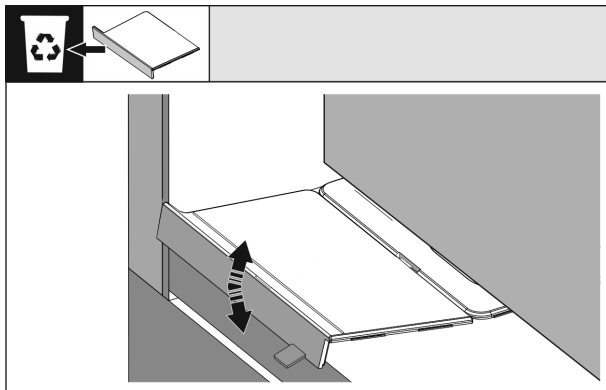


Fig. 37

- Odstráňte doraz montážneho uholníka dna. Pohybom uvoľníte doraz a prípadne ho odtrhnite kliešťami.

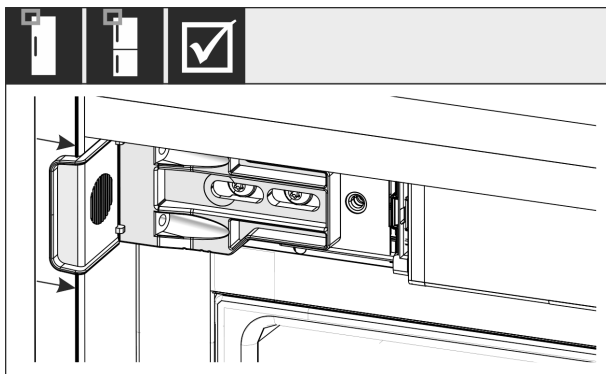


Fig. 38

- Skontrolujte, či zariadenie lícuje s výklenkom nábytku. Upevňovací uholník musí priliehať k bočnej stene výklenku nábytku.

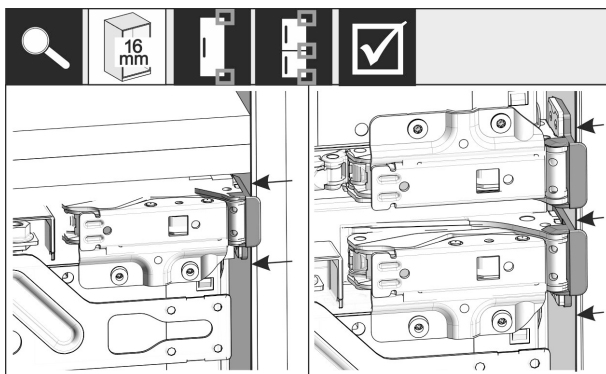


Fig. 39

Poznámka

Pri bočných stenách nábytku s hrúbkou 16 mm sú dištančné diely osadené na výklenku nábytku na strane závesu.

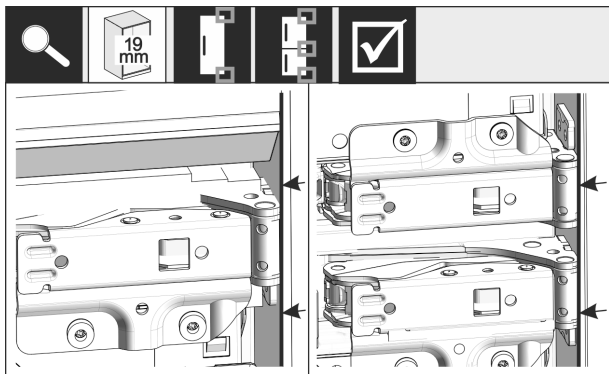


Fig. 40

- 19 mm hrubé bočné steny nábytku: predné hrany závesov lícujúco vyrovnajte s prednou stranou bočnej steny nábytku.

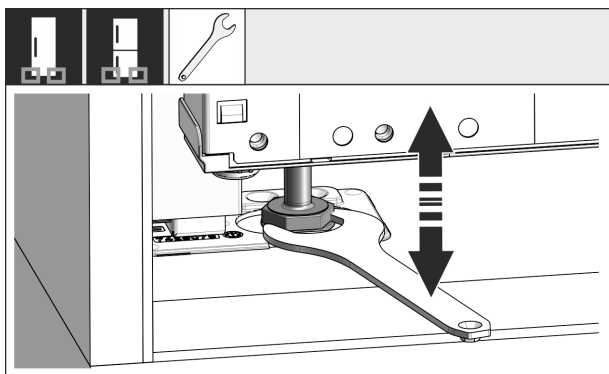


Fig. 41

- V prípade potreby vyrovnajte sklon zariadenia pomocou nastaviteľných nôh.

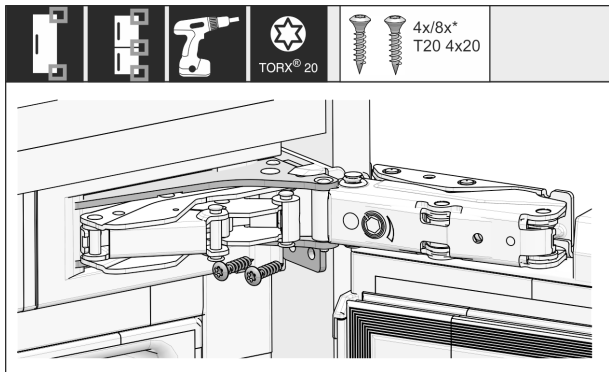


Fig. 42

- Naskrutkujte zariadenie na strane závesu.

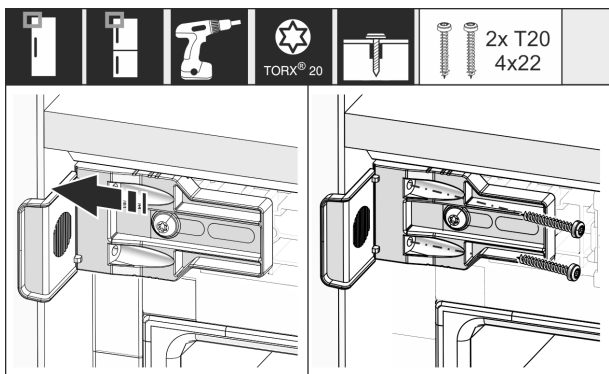


Fig. 43

- Posuňte uholník tak, aby lícoval s bočnou stenou výklenku nábytku.
- Pevne utiahnite všetky skrutky.

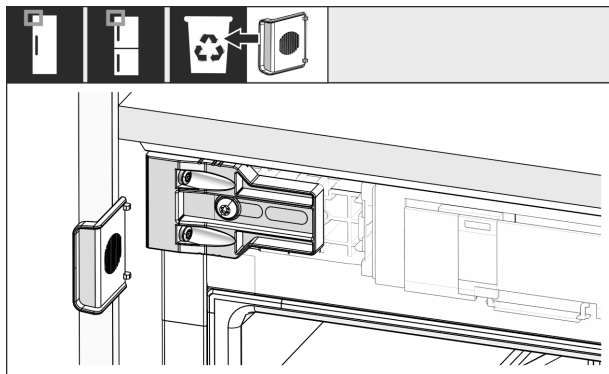


Fig. 44

- Na strane držadla hore odlomte doraz z uholníka a zlikvidujte ho.

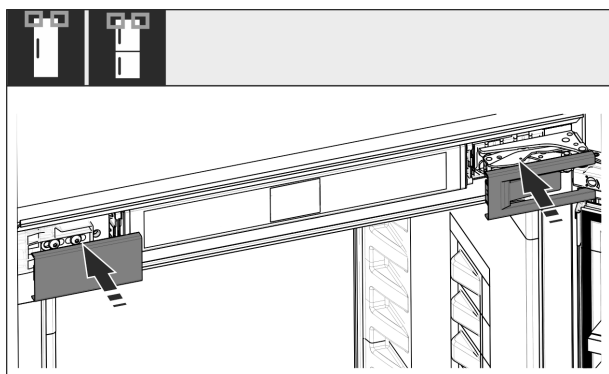


Fig. 45

- Nasadte kryty.

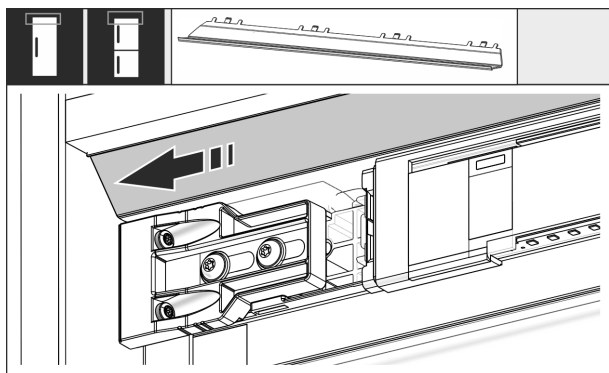


Fig. 46

- Posuňte panel tak, aby lícoval so stranou steny nábytku.

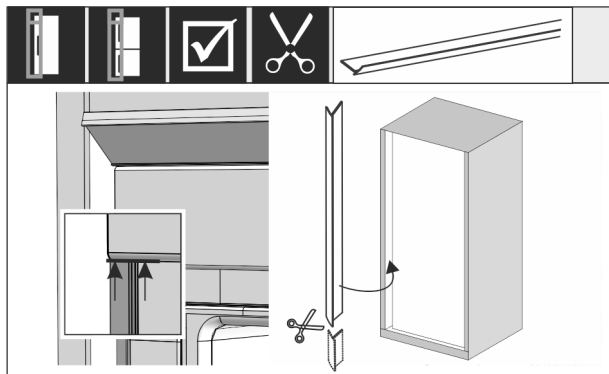


Fig. 47

- V prípade potreby: skráťte okolk ostrými nožnicami na potrebnú dĺžku.
- Nasadte okolk pod horný kryt a pritlačte. Okolk je magnetický.

Od výšky výklenku 1400 mm namontujte nivelačné koľajničky:



Fig. 48

Od výšky výklenku 1400 mm musíte pod zariadenie namontovať nivelačné koľajničky. Nivelačné koľajničky **znižujú hladinu hluku**. V príslušenstve sú sériovo dve nivelačné koľajničky a jedna montážna rukoväť od výšky výklenku 1400 mm.

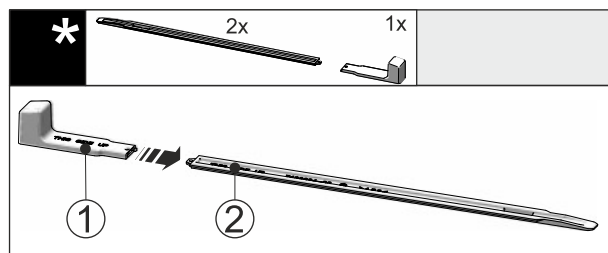


Fig. 49

- Nasuňte montážnu rukoväť Fig. 49 [1] na nivelačnú koľajničku Fig. 49 [2].

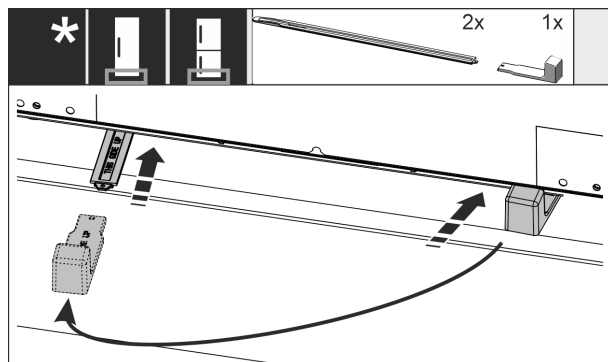


Fig. 50

- Zasuňte nivelačnú koľajničku až na doraz pod dno zariadenia.
- Vytiahnite montážnu rukoväť a nasuňte ju na druhú nivelačnú koľajničku.
- Rovnako postupujte s druhou nivelačnou koľajničkou.

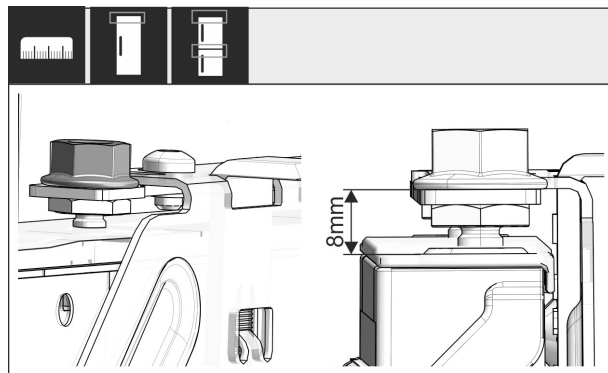


Fig. 51

- Zatvorte dvere.
- Skontrolujte prednastavenie 8 mm od hornej hrany dverí zariadenia až po dosadaciu plochu traverzy.

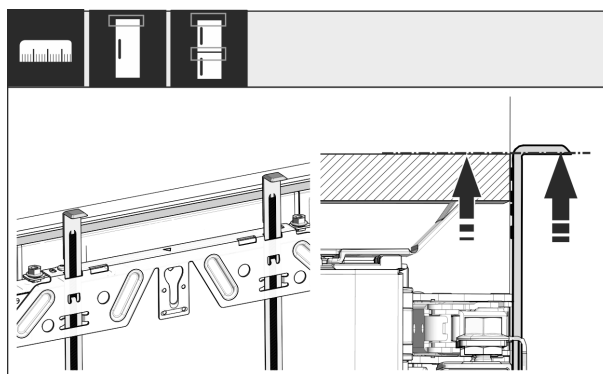


Fig. 52

- Montážne pomôcky presuňte hore do výšky nábytkových dverí. Spodná hrana dorazu montážnej pomôcky = horná hrana montovaných nábytkových dverí.

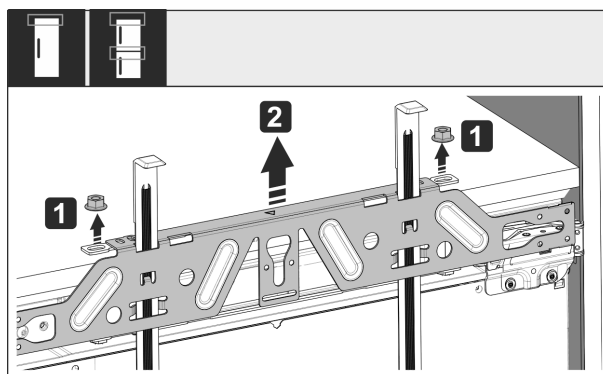


Fig. 53

- Uvoľnite poistné matice Fig. 53 [1].
- Odoberte upevňovaciu traverzu Fig. 53 [2].

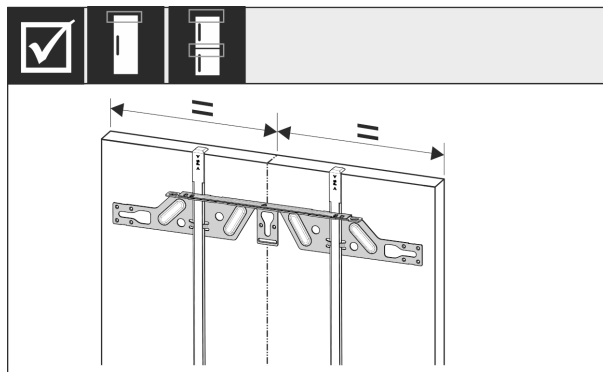


Fig. 54

- Upevňovaciu traverzu zaveste na vnútornú stranu nábytkových dverí a centricky vyrovnejte.

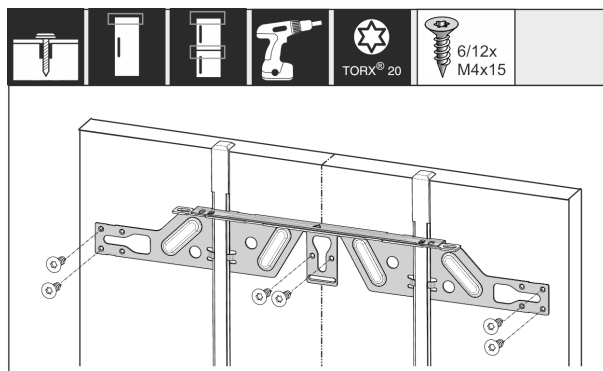


Fig. 55

- Upevňovaciu traverzu pri drevotrieskových dverách namontujte minimálne 6 skrutkami, pri kazetových dverách minimálne 4 skrutkami.

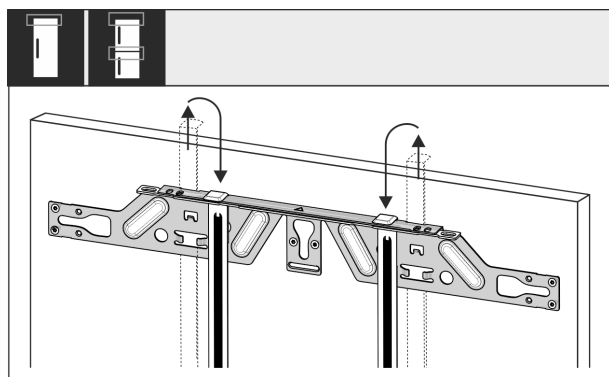


Fig. 56

- Vytiahnite montážne pomôcky a zasunúte ich otočené do vedľa ležiacich upevňovacích otvorov.

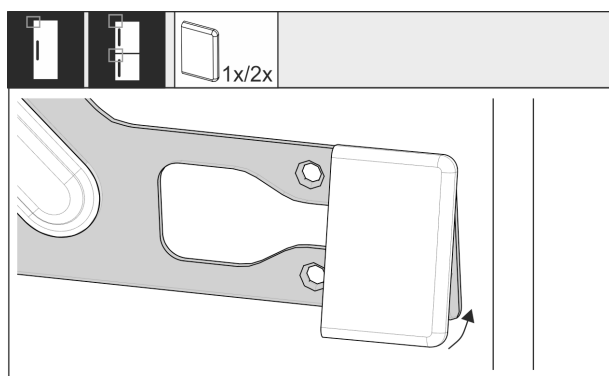


Fig. 57

- Na strane držadla nasadíte kryt na upevňovaciu traverzu.

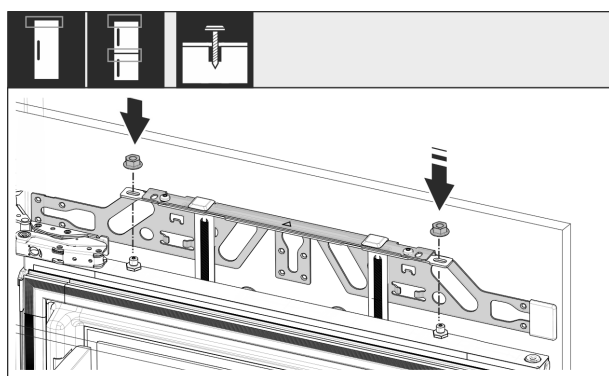


Fig. 58

- Zaveste nábytkové dvere a na nastavovacie čapy naskrutkujte poistné matice.

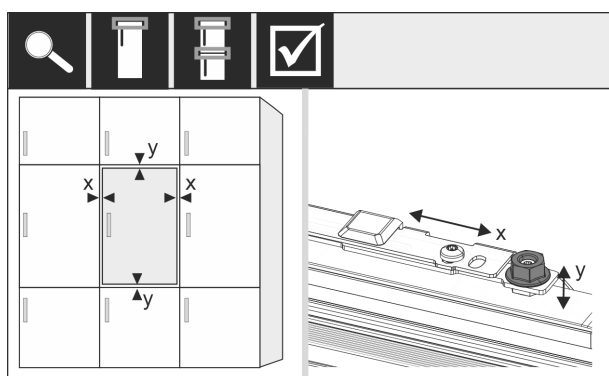


Fig. 59

- Nábytkové dvere vyrovnajte prostredníctvom nastavovacích čapov v smere X a Y.

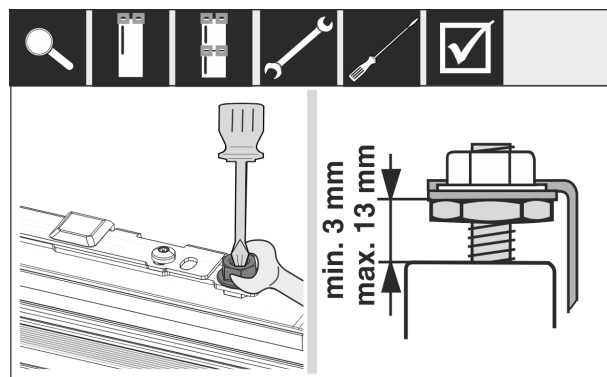


Fig. 60

- Uťahnite poistné matice.
- Skontrolujte výšku nastavenia.

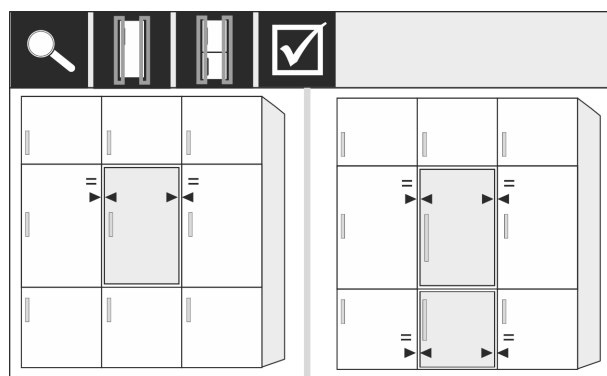


Fig. 61

- Predné časti nábytku, ktoré sú hrubšie ako 19 mm:
- Dodržujte rozmery, hmotnosti a poznámky v nasledujúcich kapitolách: (pozri 3.4 Predné závažie na nábytok) (pozri 3.14 Predné časti nábytku)

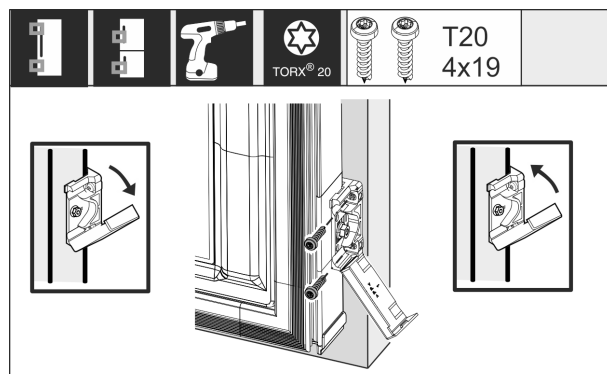


Fig. 62

Montáž upevňovacieho uholníka na nábytkové dvere:

- Otvorte kryt.
- Montáž upevňovacieho uholníka na nábytkové dvere:
- Prednú hranu upevňovacieho uholníka vyrovnajte paralelne s hranou nábytkových dverí a priskrutkujte uholník.
- Montáž upevňovacieho uholníka na nábytkové dvere:
- Vyklepte kryt.

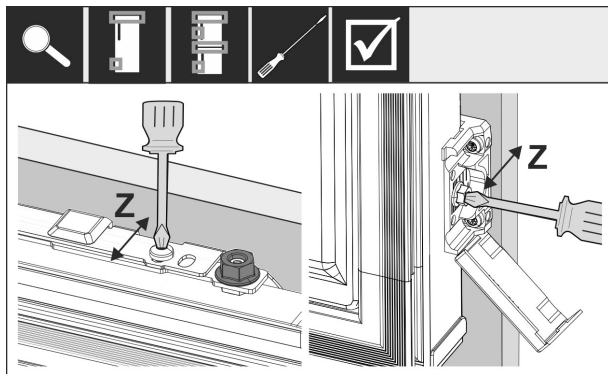


Fig. 63

Vyrovnanie nábytkových dverí v smere Z:

- Uvoľnite aretačnú skrutku na upevňovacej traverze a skrutku na upevňovacom uholníku.
- Presuňte dvere.

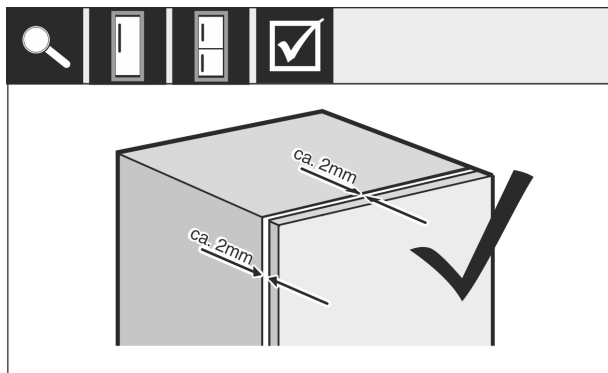


Fig. 64

- Prekontrolujte vzdialenosť medzi nábytkovými dverami a korpusom nábytku.
- Skontrolujte a dotiahnite všetky skrutky, ak je to nutné.

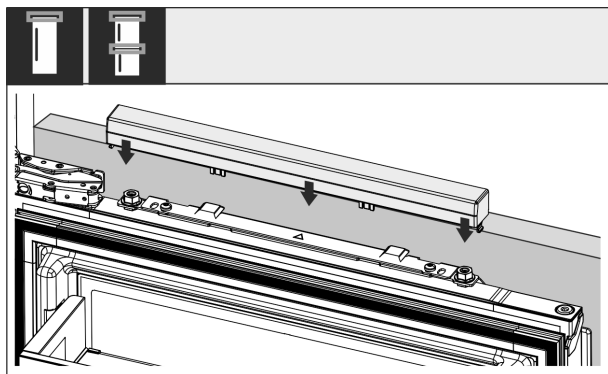


Fig. 65

- Nasadte horný kryt.

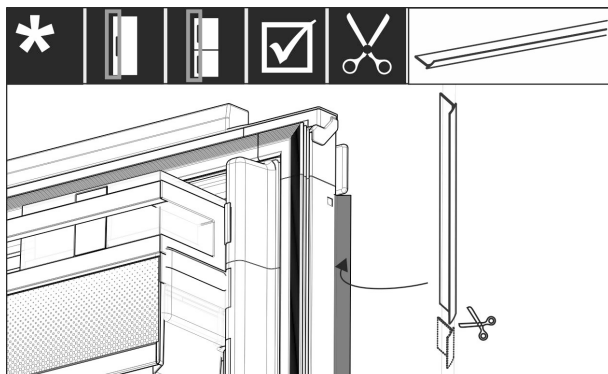


Fig. 66

- Podľa dĺžky prirežte okolok.

- Nasadte okolok medzi dvere prednej časti nábytku a dvere zariadenia.

Aby sa zabezpečilo, že zariadenie je vstavané správne a že nedochádza k tvorbe námrazy, kondenzátu a funkčným poruchám, platia nasledujúce kritériá:

- Dvere sa musia správne zatvoriť.
- Nábytkové dvere nesmú priliehať ku korpusu nábytku.
- Tesnenie horného rohu na strane držadla musí tesne priliehať.
- Skontrolujte vstavenie do výklenku podľa vyššie uvedení kritérií.

3.14 Predné časti nábytku

3.14.1 Rozmery

V závislosti od variantu zariadenia potrebujete jedny alebo dvojce nábytkové dvere. Veľkosť príslušných nábytkových dverí závisí od celkovej veľkosti výklenku a hrúbky korpusu nábytku.

Poznámka

Prihliadajte na príslušné rozmery zariadenia a výklenku, ako aj na montážne náčrty.

Všeobecné zadania:

- Prihliadajte na naše odporúčania pre konkrétne zariadenia týkajúce sa veľkosti a hmotnosti pre montáž pevných dverí. (pozri 3.4 Predné závažie na nábytok)
- Hrúbka korpusu nábytku by mala byť minimálne 16 mm a maximálne 19 mm.

Ďalšie nábytkové dvere nad, pod alebo vedľa:

- Vertikálny rozmer medzery medzi nábytkovými dverami musí byť 4 mm.
- Horizontálny rozmer medzery medzi nábytkovými dverami musí byť 4 mm. Prekontrolujte tu kolízne vlastnosti. (pozri 3.14.3 Nastavenie škárovej štrbiny bez kolízie)

Hmotnosť a závesy:

- V prípade ťažkých predných častí nábytku je namáhanie závesov veľmi veľké. Záves sa možno poškodiť. Dodržte preto maximálny údaj o hmotnosti pre vaše zariadenie uvedený v kapitole Hmotnosti predných častí nábytku (pozri 3.4 Predné závažie na nábytok).
- Ak by predná časť nábytku prekročila maximálnu povolenú hmotnosť, nápravu môže zjednať zariadenie s technikou ťažných dverí, pretože hmotnosť odľahčí niekoľko miskovitých závesov nábytku.
- Ak používate dlhé predné časti nábytku, ktoré vyčnievajú ďaleko za zariadenia, odporúčame prídavný záves dverí (napr. Kamat), ktorý nutne disponuje rovnakým otočným bodom ako pevný záves dverí použitý na vašom zariadení. Použitím ďalšieho závesu (Kamat) sa hmotnosť odľahčí na viacerých miestach. Použitie vyfrézovaného vyrovnávacieho kovania sa odporúča pri vysokých predných častiach nábytku, aby sa pôsobilo proti deformácii (konvexne/konkávne).

3.14.2 Montáž prednej časti/predných častí nábytku

Pri montáži dodržte:

- Predná časť nábytku musí byť symetricky vstavaná k dverám chladiaceho zariadenia.
- Susedná predná časť nábytku leží v presne rovnakej úrovni.
- Susedná predná časť nábytku má rovnaký polomer zaoblenia hrán ako predná časť zariadenia.
- Predná časť nábytku je rovná a bez napätia.
- Predná časť nábytku má minimálne nastavenie hĺbky cca 2 mm ku korpusu.

Inštalácia a pripojenie

- Vstavajte zariadenie do výklenku. (pozri 3.13 Montáž zariadenia do výklenku)
- Upevnite prednú časť nábytku na dvere zariadenia. (pozri 3.13 Montáž zariadenia do výklenku)
- Nastavte škáru.
- Prekontrolujte prednú časť nábytku, či nedochádza ku kolízii. (pozri 3.14.3 Nastavenie škárovej štrbiny bez kolízie)

3.14.3 Nastavenie škárovej štrbiny bez kolízie

3.14.3 Škárová štrbina pri nadväzujúcom bočnom paneli nábytku

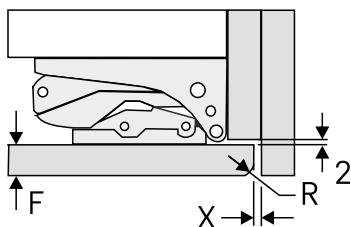


Fig. 67 Škárová štrbina pri nadväzujúcom bočnom paneli nábytku

(F) Hrúbka prednej časti (X) Škárová štrbina min.
(R) Polomer rohu prednej časti nábytku

Hrúbka prednej časti F [mm]	Polomer rohu prednej časti nábytku R [mm]	Škárová štrbina min. X (zvisle) [mm]
16 až 20	0 až 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Neodporúča sa.	

3.14.3 Škárová štrbina s nadväzujúcimi nábytkovými dverami

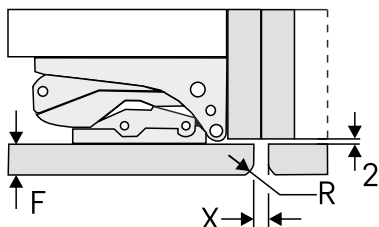


Fig. 68 Škárová štrbina s nadväzujúcimi nábytkovými dverami

(F) Hrúbka prednej časti (X) Škárová štrbina min.
(R) Polomer rohu prednej časti nábytku

Hrúbka prednej časti F [mm]	Polomer rohu prednej časti nábytku R [mm]	Škárová štrbina min. X (zvisle) [mm]
16 až 20	0 až 3	2

Hrúbka prednej časti F [mm]	Polomer rohu prednej časti nábytku R [mm]	Škárová štrbina min. X (zvisle) [mm]
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.15 Pripojenie zariadenia k napájaniu elektrickým prúdom



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a poranenia v dôsledku poškodenia zariadenia alebo poškodeného sieťového prívodu!

Smrteľné nebezpečenstvo a rezné poranenia. Ak sa zariadenie alebo sieťový prívod poškodili počas prepravy, tak môžete dostať smrteľný zásah elektrickým prúdom. Okrem toho sa môžete porezať na poškodených dieloch telesa zariadenia.

- Skontrolujte zariadenie a sieťový prívod po preprave, či nie sú poškodené.
- Neuvádzajte zariadenie v žiadnom prípade do prevádzky, keď sú zariadenie alebo sieťový prívod poškodené.
- Kontaktujte zákaznícky servis.

Svoje zariadenie pripojte pomocou samostatne dodaného sieťového prívodu k elektrickej sieti. Sieťový prívod má na jednom konci prístrojovú sieťovú zásuvku a na druhom konci sieťovú zástrčku.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie a sieťový prívod sú nepoškodené.
- Zariadenie je vstavané podľa predpisov. (pozri 3.13 Montáž zariadenia do výklenku)
- Sú dodržané požiadavky na elektrickú prípojku.
- Rozmery pre pripojenie podľa predpisov sú známe a dodržané.
- Sieťové napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na typovom štítku.
- Zásuvka je uzemnená v súlade s predpismi a elektronicky istená.
- Vypínací prúd poistky je v rozsahu 10 A až 16 A.
- Zásuvka je ľahko prístupná a nenachádza sa za zariadením. (pozri 3.3 Rozmery výklenku)

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku neodbornej prevádzky!

Poškodenie elektrických komponentov zariadenia.

- Používajte výhradne priložený sieťový prívod.



VÝSTRAHA

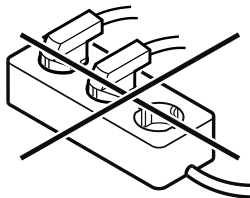
Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku neodborného pripojenia!

Popáleniny.

Poškodenia zariadenia.

► Nepoužívajte predlžovacie káble.

► Nepoužívajte rozvodné lišty.



POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku neodborného pripojenia!

Poškodenia zariadenia.

► Prístroj nepripájajte na samostatné striedače, ako napr. solárne systémy a benzínové generátory.

► Sieťovú zástrčku sieťového prívodu pripojte na napájanie napätím. Dbajte na pevné uloženie sieťovej zástrčky v elektrickej zásuvke.

► Na displeji sa objaví logo Liebherr.

► Zobrazenie sa zmení na symbol Standby.

► Ak sa v priebehu 60 sekúnd nevykoná žiadna akcia: Symbol Standby zbledne alebo zmizne.

► Zariadenie je pripojené. Pre prvé uvedenie do prevádzky pozri nasledujúcu kapitolu alebo návod na použitie.

4 Spôsob funkcie Touch displeja

Svoje zariadenie ovládajte Touch displejom. Pomocou Touch displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

4.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Stlačenie navigačnej šípky dopredu: Navigácia ďalej v prvom menu.
	Stlačenie navigačnej šípky dozadu: Skok späť v prvom menu.
	Viacnásobné stlačenie navigačnej šípky za sebou: Navigácia v menu až k požadovanej funkcii.

Symbol	Popis
	Stlačenie symbolu potvrdenia: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Otvorenie podmenu.
	Stlačenie symbolu potvrdenia v spojení so symbolom späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Otvorenie symbolu „Menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii. (pozri 4.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii. (pozri 4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Zatvorte a znova otvorte dvere.	Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo späť na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

4.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu.

Menu	Popis
Hlavné menu	Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.

Menu	Popis
 Settings Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. (pozri 4.2.1 Otvorenie menu nastavenia)
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 151 . (pozri 4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)

4.2.1 Otvorenie menu nastavenia

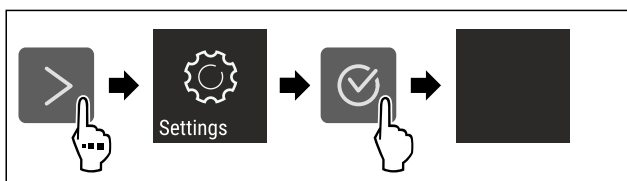


Fig. 69 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Menu nastavenia je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

4.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 70

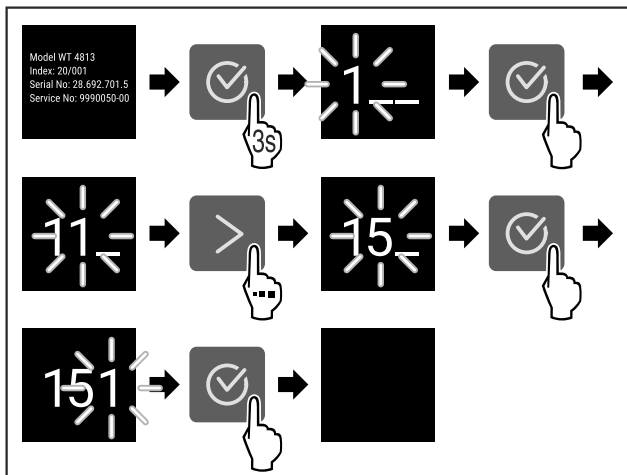


Fig. 71 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Rozšírené menu je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

4.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

4.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.
- Pokojový režim je ukončený.

5 Uvedenie do prevádzky

5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.
- ❑ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ❑ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- ❑ Spôsob funkcie Touch displeja je známy. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch displeja:

- Keď je displej v pokojovom režime: Stlačte symbol potvrdenia.
- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

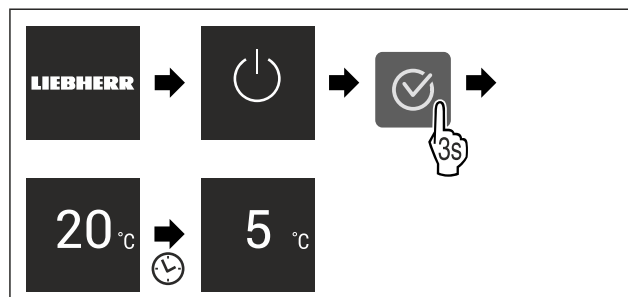


Fig. 72 Príklad zobrazenia

- Zobrazí sa indikátor stavu.
- Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.
- Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- SmartDevice uveďte do prevádzky. (pozri 2.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vložte potraviny: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.*
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 6.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

6 Skladovanie

6.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku elektrických zariadení! Ak v priestore potravín zariadenia používate elektrické zariadenia, tak môžu spôsobiť požiar.

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia, pokiaľ ich neodporučil výrobca.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

► Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Dodržiajte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržiavajte voľné.
- V mraziacom priestore: Potraviny dobre zabaľte.*
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabaľte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

6.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 2.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

6.2.1 Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia v dôsledku nesprávne zaradených potravín alebo predmetov!

Ak potraviny alebo predmety odložíte na najnižšiu sklenú dosku, dvere sa nedajú správne zatvoriť. Pritom sa môže rozbiť odkladací priestor vo dverách, môžu vypadnúť potraviny alebo predmety a môže dôjsť k poraneniam.

► Udržiavajte prednú oblasť najnižšej sklenej dosky voľnú.

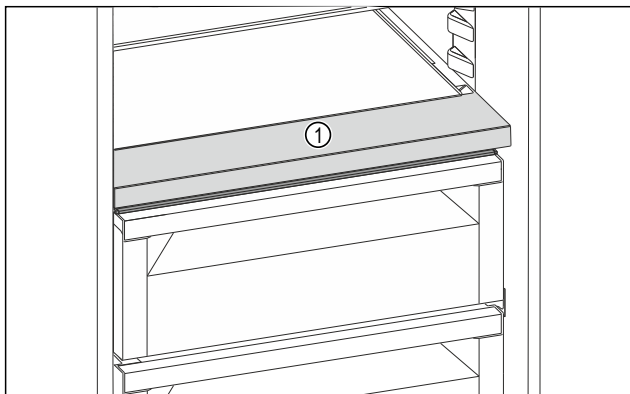


Fig. 73 Príkladné zobrazenie

(1) Predná oblasť

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá.

6.3 BioFresh

BioFresh predlžuje pri niektorých čerstvých potravinách skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Poznámka

Ak teploty klesnú pod 0 °C, tak potraviny môžu primrznúť.

- Zeleninu citlivú na chlad, ako je uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu. Táto skladovacia klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkosťou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

Zatriedenie potravín

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu. Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- Regulujte vlhkosť vzduchu.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Táto skladovacia klíma sa hodí pre citlivé potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, šaláma).

Zatriedenie potravín

- Skladujte suché alebo zabalené potraviny.

6.4 4-hviezdičkový mraziaci priestor*

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

Teplota vzduchu v mraziacom priestore, meraná teplomerom alebo inými meracími prístrojmi, môže kolísť. Teplotné výkyvy sú v poloplnom alebo prázdnom mraziacom priestore väčšie a je možné dosiahnuť teploty vyššie ako -18 °C.

6.4.1 Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 11.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

► Fľaše a plechovky s nápojmi nezmrazujte!

- Vložte zabalené potraviny do mraziaceho priestoru.

Rozmrazovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

6.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

6.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

6.5.2 BioFresh

Orientačné hodnoty pre skladovacie doby v Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrdý syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

Poznámka

- Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovacie doby v Fruit & Vegetable-Safe		
Zelenina, šaláty		
Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Red'kovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní
Ovocie		
Marhule	pri 1 °C	do 13 dní

Orientačné hodnoty pre skladovacie doby v Fruit & Vegetable-Safe		
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čuťoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

6.5.3 Mraziaci priestor*

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

7 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Vetraciu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Zariadenie nemontujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie namontujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia. Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.

- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.*
- Ak sa v zariadení nachádza hrubá vrstva námrazy: Zariadenie rozmrazte.*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

8 Obsluha

8.1 Ovládacie a indikačné prvky

8.1.1 Indikátor Status

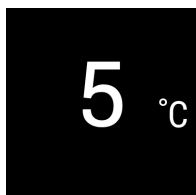


Fig. 74

- (1) Indikátor teploty chladničky

Indikátor Status indikuje nastavenú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

8.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

8.2 Funkcie zariadenia

8.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)
- ☐ Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Pracovné pokyny (pozri 12 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 75

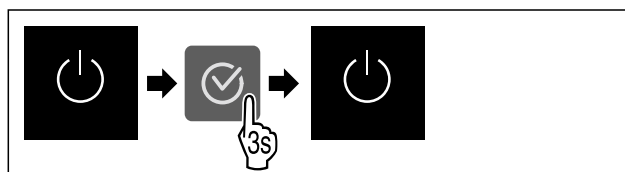


Fig. 76

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Na displeji sa objaví symbol Standby.
- ▶ Displej sčernie.

Zapnutie zariadenia

Keď sa displej nachádza v pokojovom režime:

- ▶ Stlačte ľubovoľné navigačné tlačidlo.

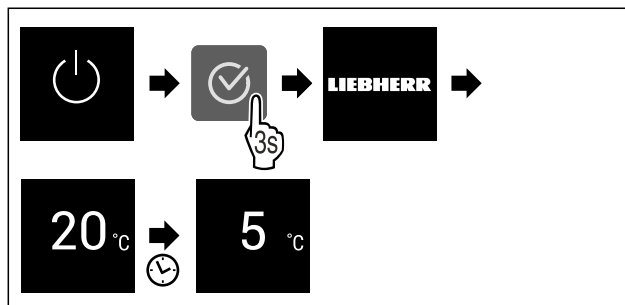


Fig. 77 Príkladné zobrazenie

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- ▶ Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- ▶ Zariadenie je zapnuté.
- ▶ Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- ▶ Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporúčané nastavenie
Chladnička	5 °C	4 °C

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporúčané nastavenie
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (pozri BioFresh B-Value)

Nastavenie teploty v chladničke

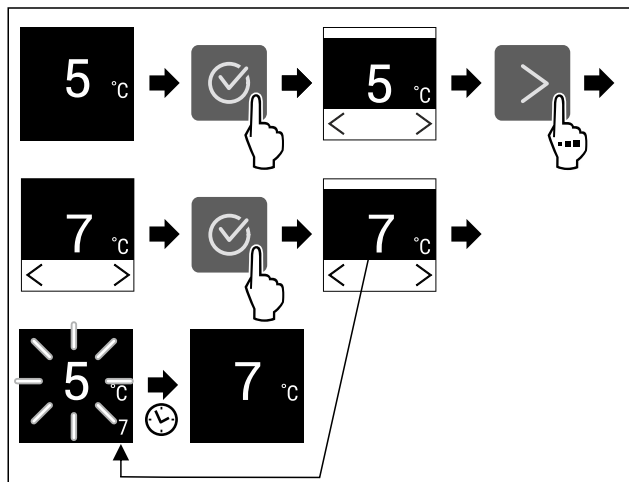


Fig. 78 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value**.
(pozri BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu BioFresh B-Value. Pomocou hodnoty BioFresh B-Value môžete nastaviť teplotu BioFresh o trochu vyššie alebo nižšie, ak je to potrebné z dôvodu vyššej alebo nižšej okolitej teploty. Hodnota BioFresh B-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu B5. Ak zmeníte hodnotu B-Value, dodržiavajte nasledujúcu tabuľku:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.*
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

Nastavenie BioFresh B-Value



Fig. 79

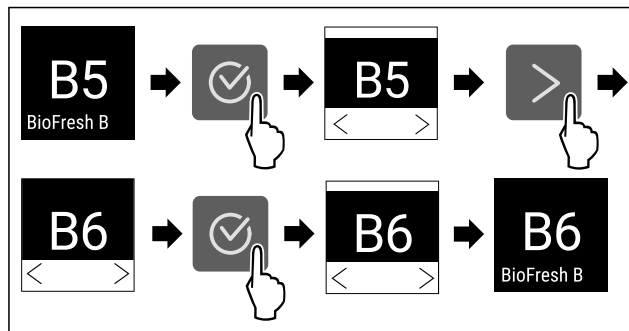


Fig. 80 Príkladné zobrazenie: Zmena z B5 na B6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- BioFresh B-Value je nastavená.

C5 C-Value*

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu C-Value. Pomocou hodnoty C-Value môžete teplotu mraziaceho priestoru **** nastaviť o trochu nižšie alebo vyššie. Hodnota C-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu C5.

Hodnota	Popis
C1 až C4	Mraziaci priestor **** sa ochladí.
C5	Prednastavená hodnota
C6 až C9	Mraziaci priestor **** sa ohreje.

Nastavenie C-Value



Fig. 81

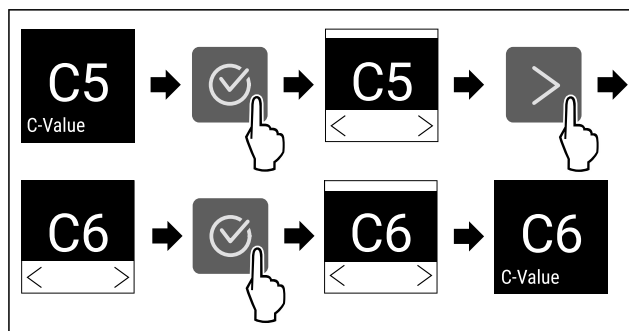


Fig. 82 Príkladné zobrazenie: Zmena z C5 na C6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- C-Value je nastavená.

D1 D-Value

Hodnota D-Value je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.

SuperCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schladiť veľké množstvá potravín.

Ak aktivujete SuperCool, tak hlbšie teploty dosiahnete okrem toho aj v **** mraziacom priestore. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete potraviny zmraziť v **** mraziacom priestore.*

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.
- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v **** mraziacom priestore: aktivujte funkciu 3 hodiny pred vložením potravín.*



Fig. 84

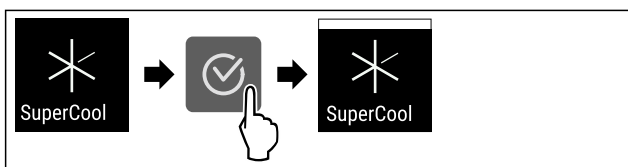


Fig. 85

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je aktivovaný.

Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

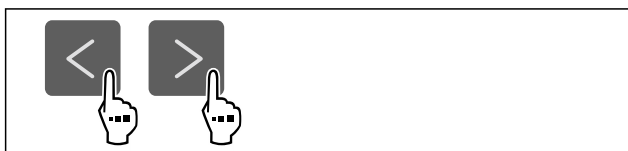


Fig. 86

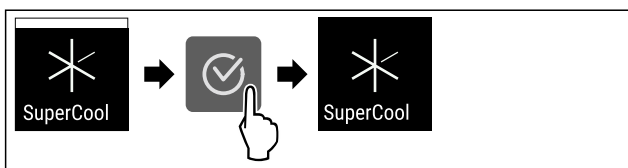


Fig. 87

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode



Fig. 88

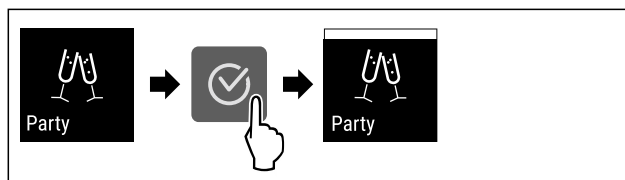


Fig. 89

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 90

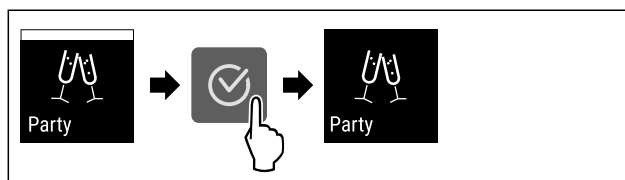


Fig. 91

- Vykonať pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



HolidayMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu ušetríte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídete zápachu a tvorbe plesní.

Stav zariadenia pri aktivnej funkcii HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
BioFresh chladí na 15 °C.
V **** mraziacom priestore zostáva zachovaná nastavená teplota.*
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.

Aktivácia HolidayMode

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Úplne vyprázdnite BioFresh.

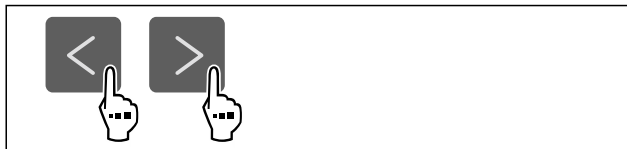


Fig. 92

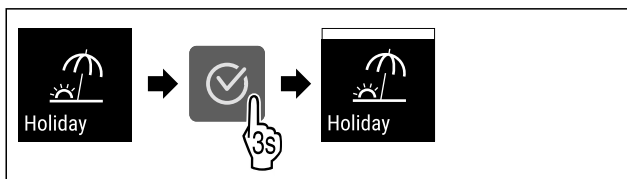


Fig. 93

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je aktivovaný.
- Indikátor teploty indikuje symbol HolidayMode.

Deaktivácia HolidayMode

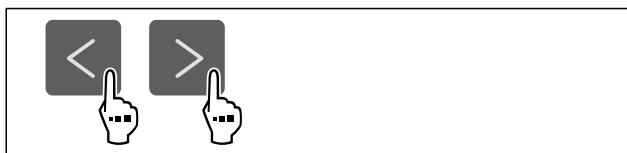


Fig. 94

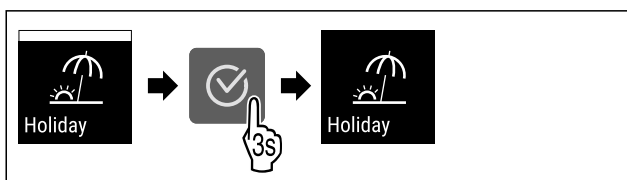


Fig. 95

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnúťorné osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode

Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami! Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

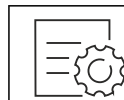


Fig. 96

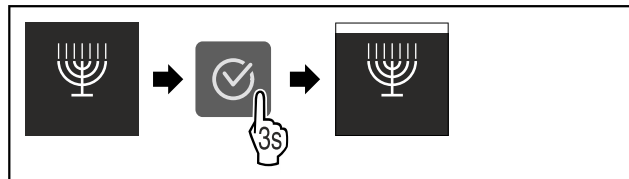


Fig. 97

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

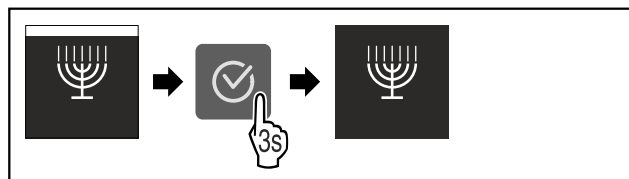


Fig. 98

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



E-Saver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C

Teploty

Aktivácia E-Saver



Fig. 99



Fig. 100

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia E-Saver

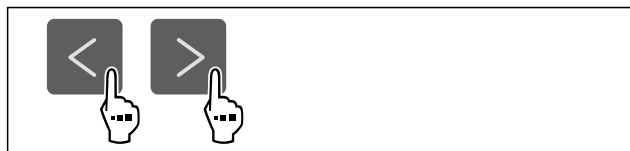


Fig. 101

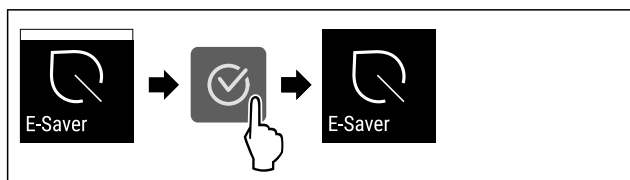


Fig. 102

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.

CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 10.8 Čistenie zariadenia)

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnútorne osvetlenie je aktivované.
Prípomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiaden signálny tón.

Stav zariadenia

Aktivácia CleaningMode



Fig. 103

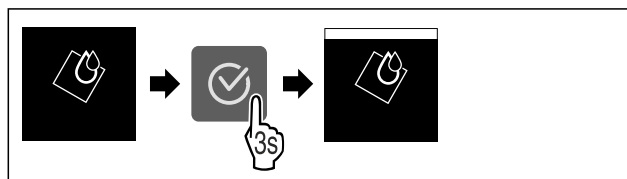


Fig. 104

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

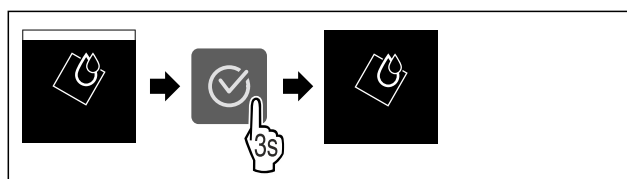


Fig. 105

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najsôr na nastavenú teplotu.

Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa naďalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 106

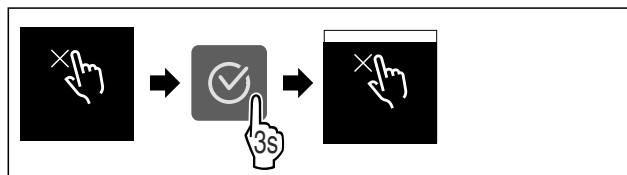


Fig. 107

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 108

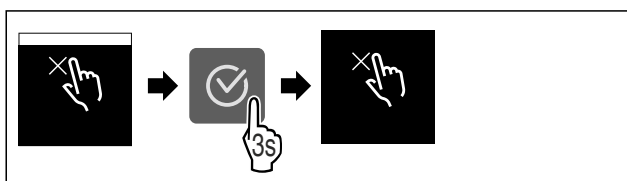


Fig. 109

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je deaktivovaný.



Pripomenutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomenutie. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomenutia:

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

Aktivácia pripomenutia



Fig. 110

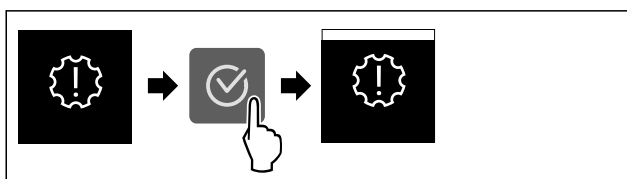


Fig. 111

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je aktivované.

Deaktivácia pripomenutia



Fig. 112

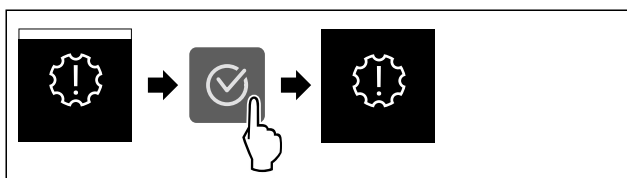


Fig. 113

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je deaktivované.



Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 114

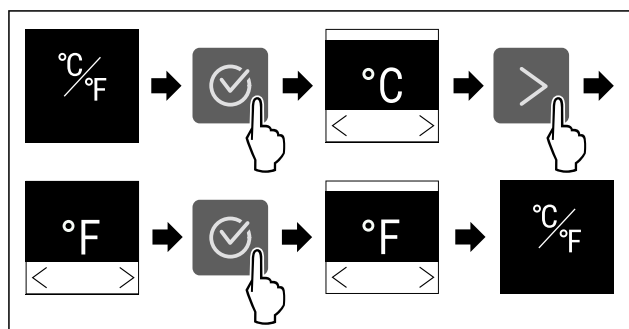


Fig. 115 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jednotka teploty je nastavená.



Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu



Fig. 116

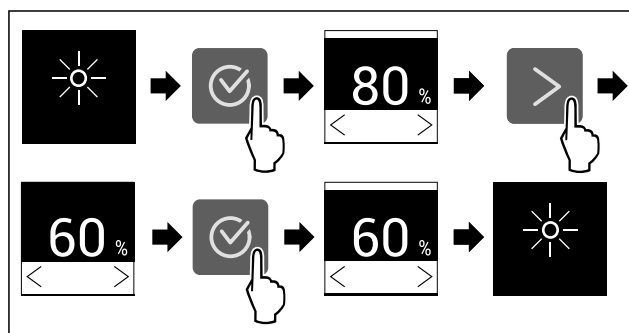


Fig. 117 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jas je nastavený.



WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 2.3 Smart-Device)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 2.3 SmartDevice)
- ❑ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 118

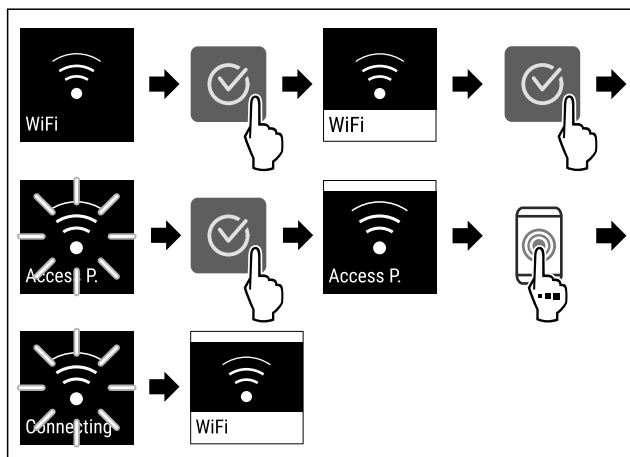


Fig. 119

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 120

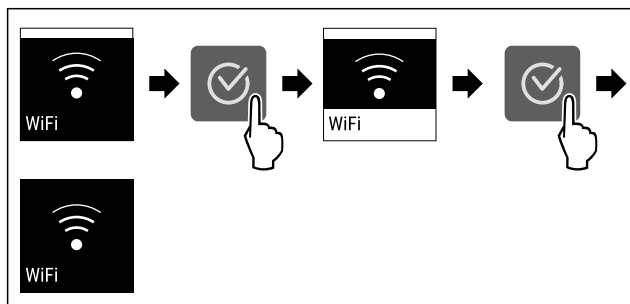


Fig. 121

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 122

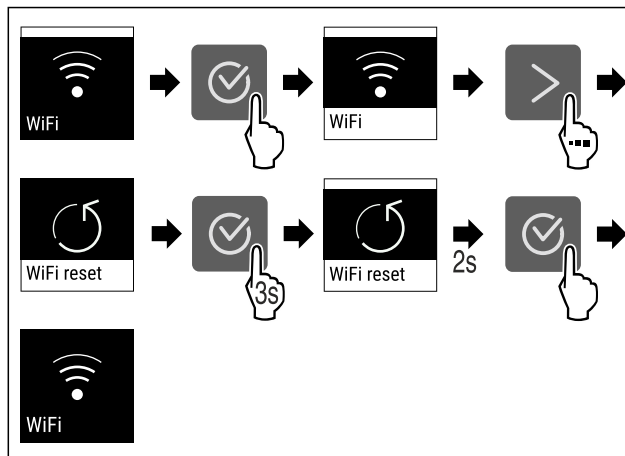


Fig. 123

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN

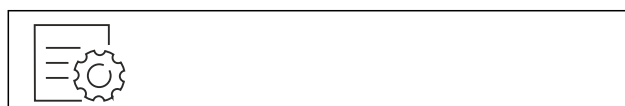


Fig. 124

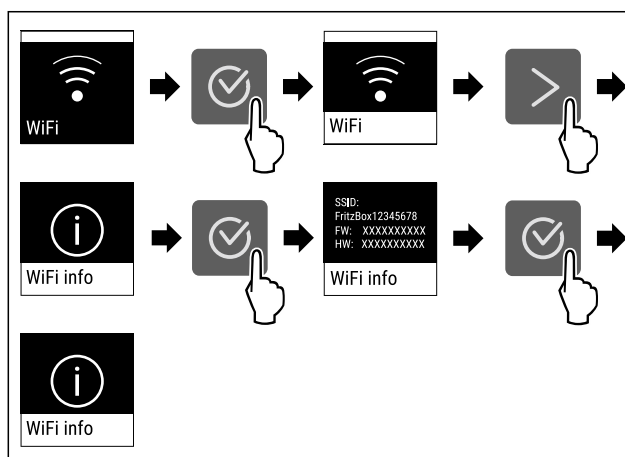


Fig. 125

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.



Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 4 Spôsob funkcie Touch displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 126



Fig. 127

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

Zobrazenie verzie softvéru

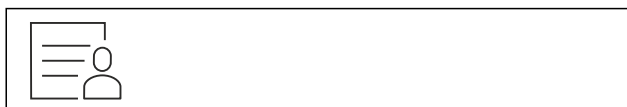


Fig. 128

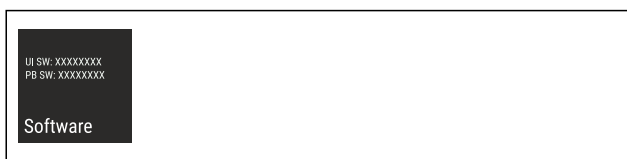


Fig. 129

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 130

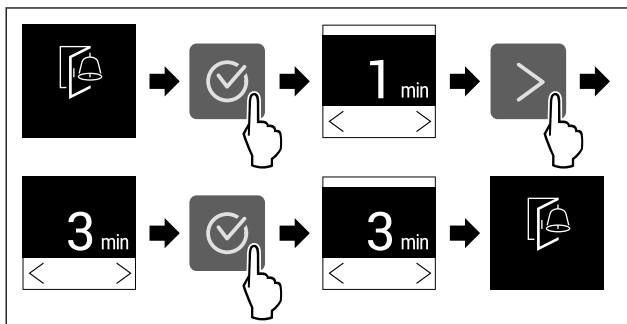


Fig. 131 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 133

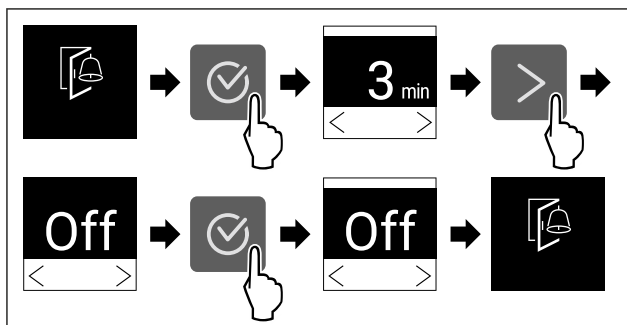


Fig. 134

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je deaktivovaný.



Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

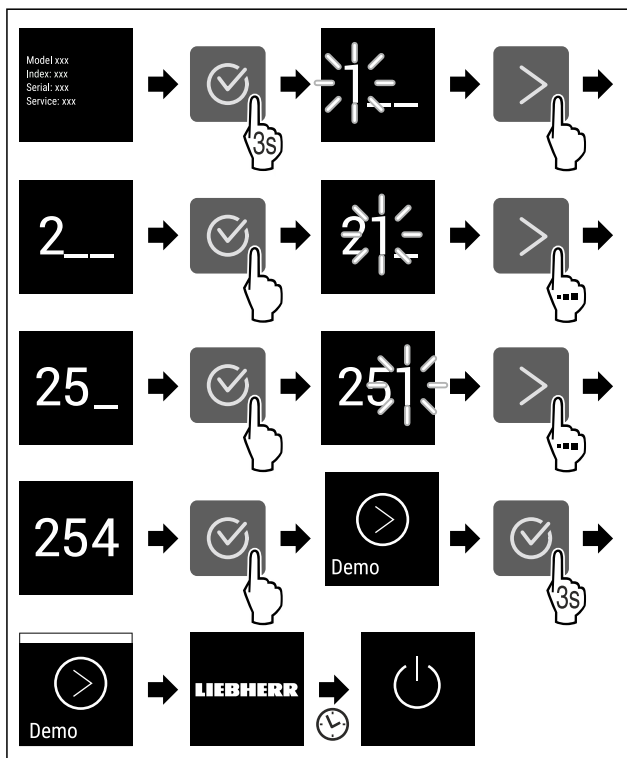
Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnovenie na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu



Fig. 135



- ▶ Vykonaajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je aktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Demo režim je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Zapnite zariadenie. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▶ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ Zariadenie je vynulované.
- ▶ Zariadenie je vypnuté.
- ▶ Spustíte zariadenie nanovo. (pozri 5.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavia pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznický servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)
Pripomenutie	Pripomenutia pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

- Výstraha sa objaví na displeji.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

8.3.2 Ukončenie výstrah

The diagram illustrates the sequence of actions for setting a temperature:

- Open the app drawer (represented by a white square with a black border and a small icon).
- Tap the 'Check' icon (represented by a grey square with a white checkmark and a hand icon pointing to it).
- Set the temperature to 5°C (represented by a black square with the text '5 °C' in white).

► Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
-alebo-
► Zatvorte dvere.

- Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

Chyba

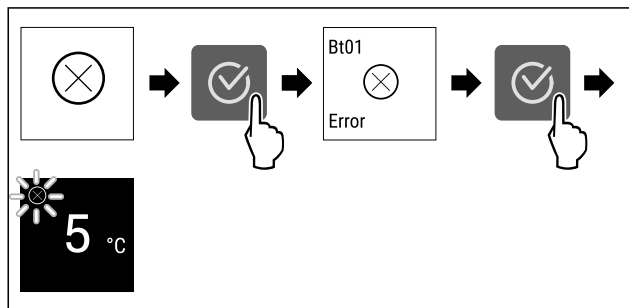


Fig. 142 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- Zobrazí sa kód chyby.
- Poznačte si kód chyby.
- Stlačte symbol potvrdenia.
- Displej preskočí na indikátor stavu.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

8.3.3 Prehľad pripomenutí

Správanie sa zariadenia pri pripomenutiach:

- Pripomenutie sa objaví na displeji.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Môžete deaktivovať nasledujúce pripomenutia (pozri Deaktivácia pripomenutia):

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
 FreshAir Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir	Hlásenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter FreshAir.	Vykonajte kroky akcie. (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

8.3.4 Ukončenie pripomenutí

Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

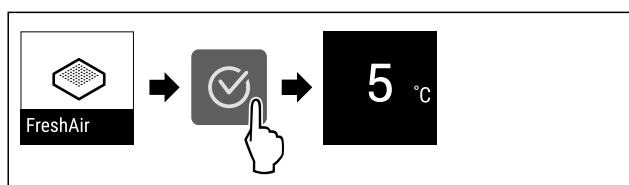


Fig. 143 Príkladné zobrazenie

- Stlačte symbol potvrdenia.
- Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 10.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
- Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
- Pripomenutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.

Ak toto pripomenutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenutia)

9 Vybavenie

9.1 4-hviezdičkový mraziaci priestor*

9.1.1 Otvorenie/zatvorenie mraziaceho priestoru

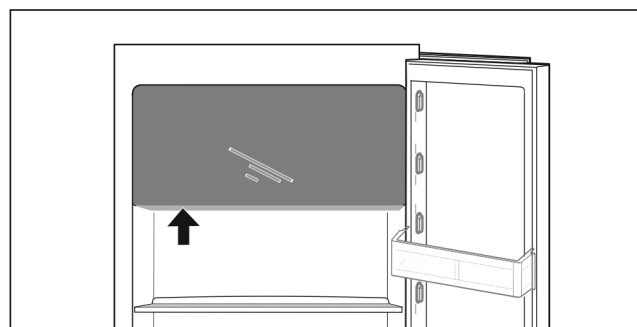
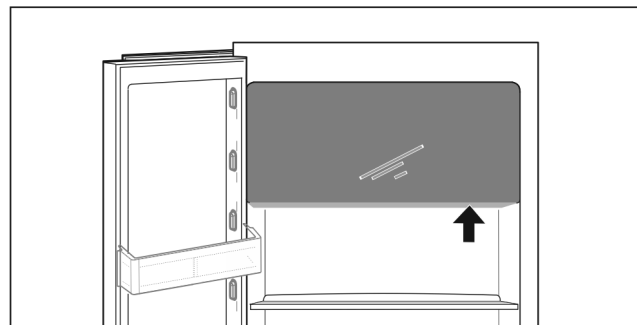


Fig. 144

Otvorenie mraziaceho priestoru:

- Siahnite zospodu do oblasti dosahu rúk.
- Potlačte úchopovú dosku a súčasne potiahnite dvere smerom dopredu.

Zatvorenie mraziaceho priestoru:

- Zatvorte dvere a súčasne ich potlačte spredu.
- Dvere sú zaistené.

9.2 Odkladací priestor vo dverách

Odkladacie priestory vo dverách sa hodia na skladovanie nápojov a potravín. Odkladací priestor vo dverách môžete premiestňovať na individuálne použitie a rozobrať ho za účelom čistenia. Spoločnosť Liebherr však odporúča odkladací priestor vo dverách používať v polohe dodanej z výroby.

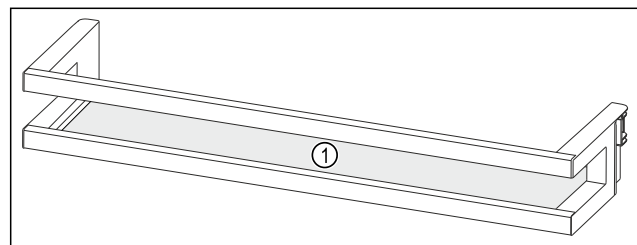


Fig. 145 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

(1) Odkladacia plocha

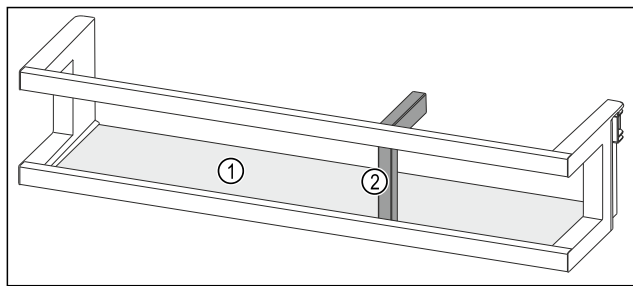


Fig. 146 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách s držiakom fliaš

(1) Odkladacia plocha (2) Držiak fliaš

V nasledujúcej tabuľke sú príklady, čo môžete skladovať v príslušnom odkladacom priestore vo dverách.

Odkladací priestor vo dverách	Potraviny
Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 145)	Maslo, syr, konzervy, tuby
Odkladací priestor vo dverách s držiakom fliaš (pozri Fig. 146)	Fľaše Posuvným držiakom fliaš zaistíte fľaše v odkladacom priestore vo dverách.

9.2.1 Odobratie odkladacieho priestoru vo dverách

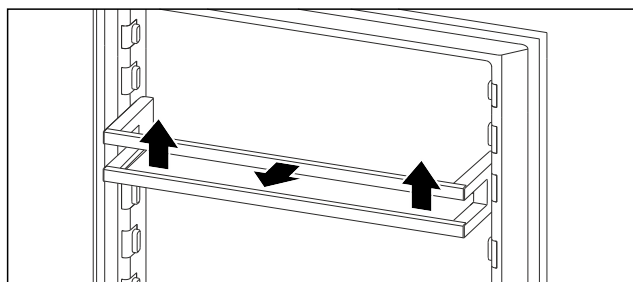


Fig. 147 Príkladné zobrazenie

- Potlačte odkladací priestor vo dverách nahor.
- Potiahnite odkladací priestor vo dverách dopredu.

9.2.2 Vloženie odkladacieho priestoru vo dverách



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia v dôsledku nesprávne zaradených potravín alebo predmetov! Ak potraviny alebo predmety odložíte na najnižšiu sklenú dosku, dvere sa nedajú správne zatvoriť. Prítom sa môže rozbiť odkladací priestor vo dverách, môžu vypadnúť potraviny alebo predmety a môže dôjsť k poraneniam.

- Udržiavajte prednú oblasť najnižšej sklenej dosky voľnú.

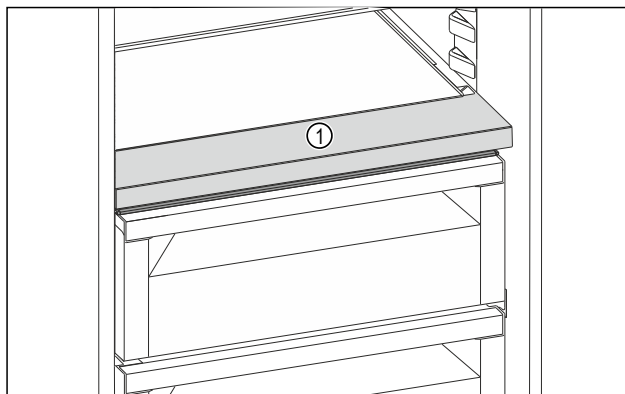


Fig. 148 Príkladné zobrazenie

(1) Predná oblasť

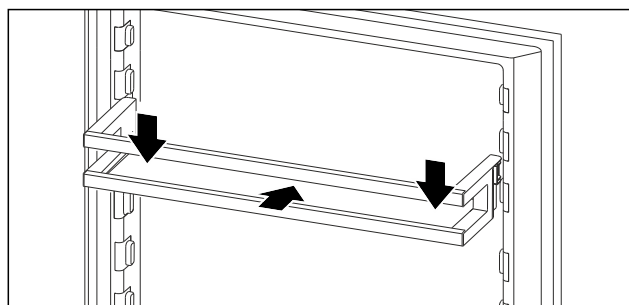


Fig. 149 Príkladné zobrazenie

- Zasuňte odkladací priestor vo dverách.
- Potlačte odkladací priestor vo dverách nadol.

9.3 Odkladacie plochy

V závislosti od typu zariadenia sú k dispozícii rôzne odkladacie plochy:

- jednodielna odkladacia plocha
- deliteľná odkladacia plocha
- Variabilná priehradka na fľaše (pozri 9.5 Variabilná priehradka na fľaše)

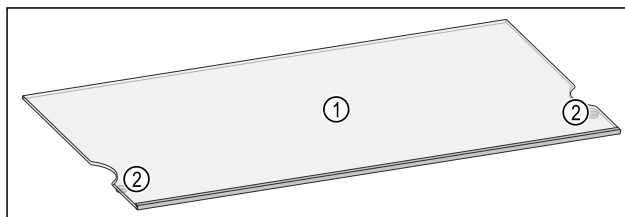


Fig. 150 Príkladné zobrazenie odkladacej plochy

(1) Odkladacia plocha (2) Zarážka proti vytiahnutiu

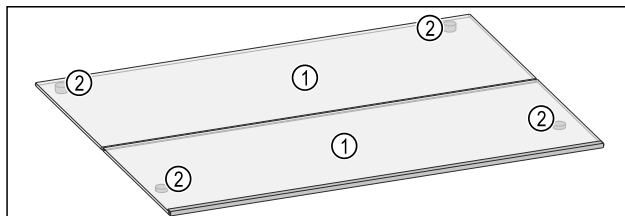


Fig. 151 Príkladné zobrazenie deliteľnej odkladacej plochy

(1) Odkladacia plocha (2) Zarážka proti vytiahnutiu

9.3.1 Použitie odkladacích plôch

Odkladacie plochy môžete buď posúvať vo výške, úplne ich vybrať alebo vybrať za účelom ich vyčistenia.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Odkladacie plochy sú prázdne.

Vybratie odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

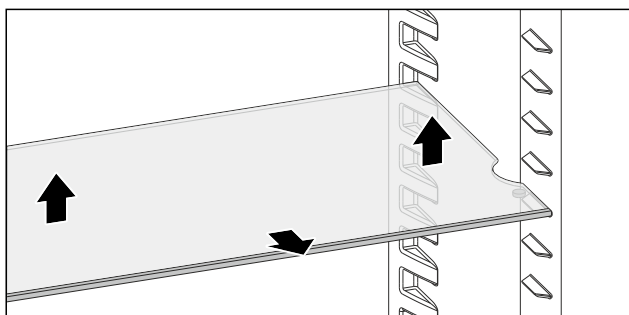


Fig. 152

- Nadvihnite odkladaciu plochu.
- Vyberte odkladaciu plochu smerom dopredu.

-alebo-

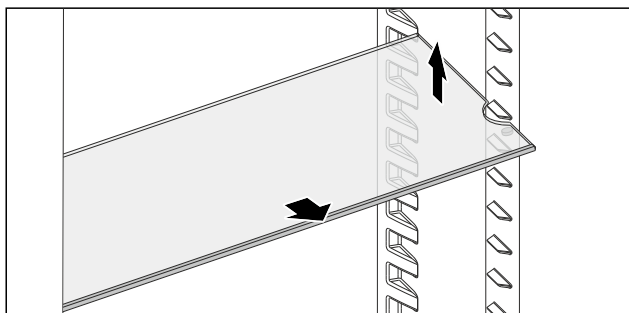


Fig. 153

- Uľahčené vybratie: postavte odkladaciu plochu šikmo a vyberte ju smerom dopredu.
- Odkladacie plochy sú vybraté.
- Odkladacie plochy môžete vložiť v inej výške.

Vloženie odkladacích plôch

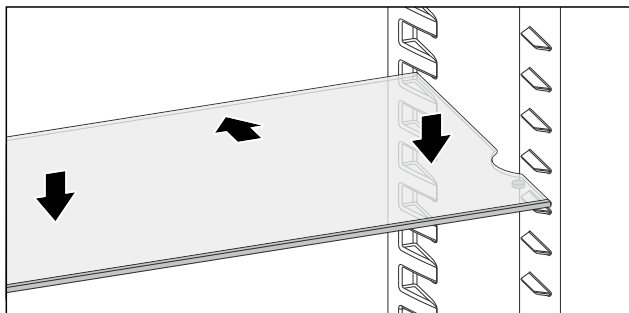


Fig. 154

- Keď zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol:
- Zasuňte odkladaciu plochu až na doraz.
- Spustite odkladaciu plochu smerom nadol.

-alebo-

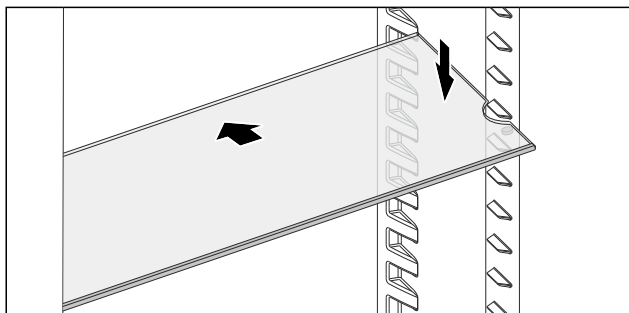


Fig. 155

- Zasuňte odkladaciu plochu šikmo a spustite ju smerom nadol.
- Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

9.3.2 Použitie deliteľných odkladacích plôch

Deliteľnú odkladaciu plochu v polohe dodanej z výroby môžete zasunúť, posúvať vo výške alebo vybrať za účelom jej vyčistenia.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Odkladacie plochy sú prázdne.

Zasunutie deliteľnej odkladacej plochy

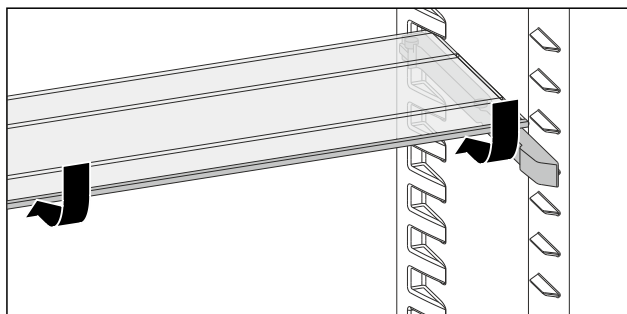


Fig. 156

- Prednú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.
- Deliteľná odkladacia plocha je zasunutá.
- Na odkladacej ploche, ktorá je vložená pod ňou, je viac miesta na vyššie potraviny.

Použitie oboch deliteľných odkladacích plôch

- Jednou rukou uchopíte podsunutú odkladaciu plochu a potiahnete ju dopredu.
- Ozdobná lišta leží vpredu.
- Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.

Posúvanie deliteľných odkladacích plôch vo výške

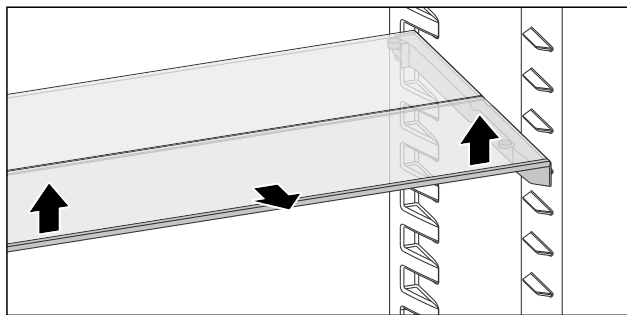


Fig. 157

- Nadvihnite prednú odkladaciu plochu vpredu.
- Vyberte prednú odkladaciu plochu smerom dopredu.

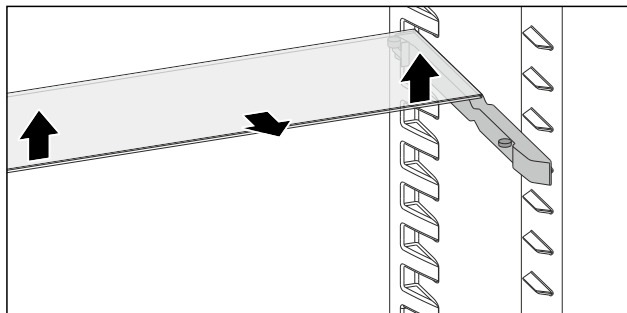


Fig. 158

- Vykonajte pracovné kroky aj pre zadnú odkladaciu plochu.

POZOR

Zariadenia s mraziacim priestorom:*

- ▶ Oporné koľajničky a deliteľné odkladacie plochy nemontujte pred ventilátor.

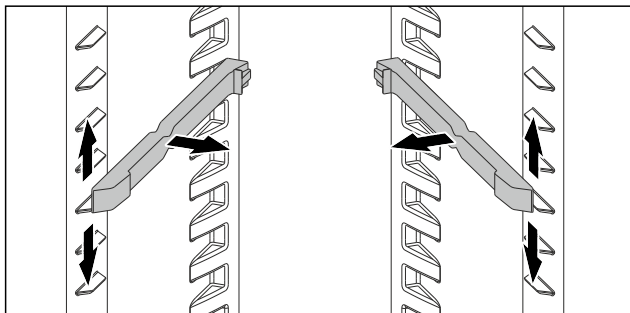


Fig. 159

- ▶ Vytiahnite oporné koľajničky.
- ▶ Vložte oporné koľajničky v požadovanej výške.

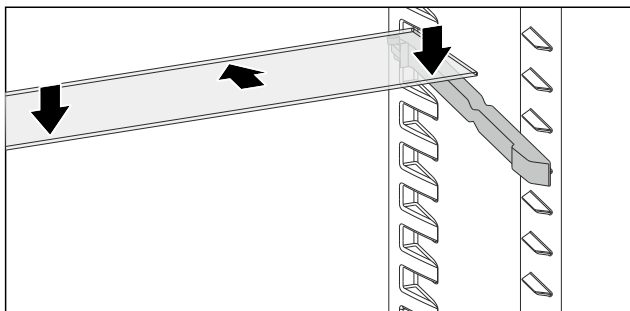


Fig. 160

- ▶ Zasuňte odkladaciu plochu s vysokými zarážkami proti vytiahnutiu až na doraz.
- ▶ Spustíte odkladaciu plochu smerom nadol.
- ▶ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za zadnou dosadacou plochou.

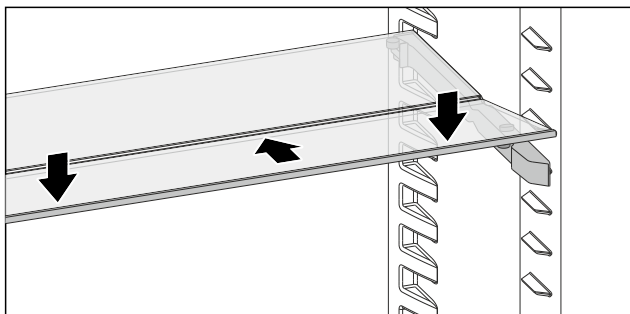


Fig. 161

- ▶ Vykonajte pracovné kroky aj pre prednú odkladaciu plochu.

Vybratie deliteľnej odkladacej plochy

Deliteľné odkladacie plochy vyberajte rovnakým spôsobom, akým posúvate odkladacie plochy. (pozri Posúvanie deliteľných odkladacích plôch vo výške)

9.4 Deliteľná odkladacia plocha

9.4.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

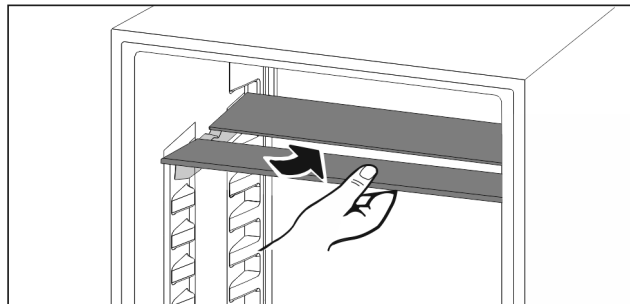


Fig. 162

- ▶ Deliteľnú odkladaciu plochu podsuňte podľa obrázka.

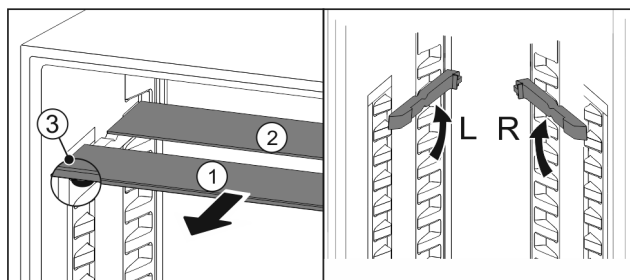


Fig. 163

Zmena výšky:

- ▶ Vytiahnite sklené dosky jednotlivu dopredu Fig. 163 (1).
- ▶ Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- ▶ Zasuňte sklené dosky jednotlivu za sebou.
- ▶ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpredu, priamo za opornou koľajničkou.
- ▶ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

Použitie oboch odkladacích plôch:

- ▶ Jednou rukou uchopíte dolnú sklenú dosku a potiahnete ju dopredu.
 - ▶ Sklená doska Fig. 163 (1) s ozdobnou lištou leží vpredu.
 - ▶ Zarážky Fig. 163 (3) ukazujú nadol.
- Zariadenia s mraziacim priestorom:*
- ▶ Oporné koľajničky a deliteľné odkladacie plochy nemontujte pred ventilátor.*

9.5 Variabilná priehradka na fľaše

Na dne chladničky môžete použiť buď sklenú dosku alebo variabilnú priehradku na fľaše. Sklená doska je pri dodaní vložená.

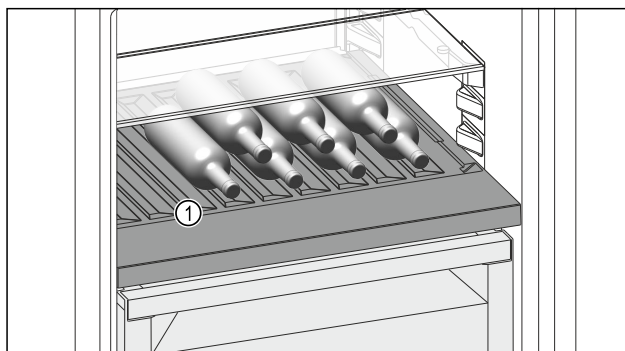


Fig. 164 Príkladné zobrazenie

- (1) Variabilná priehradka na fľaše

9.5.1 Používanie variabilnej priehradky na fľaše

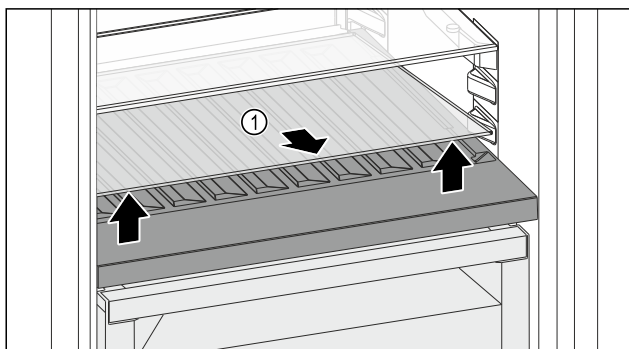


Fig. 165

- Sklenú dosku Fig. 165 (1) na vybraní vpredu nadvihnite a vytiahnite.
- Sklenú dosku Fig. 165 (1) bezpečne uchováajte mimo zariadenia.
- Vložte sklenú dosku (2) pod variabilnú priehradku na fľaše.

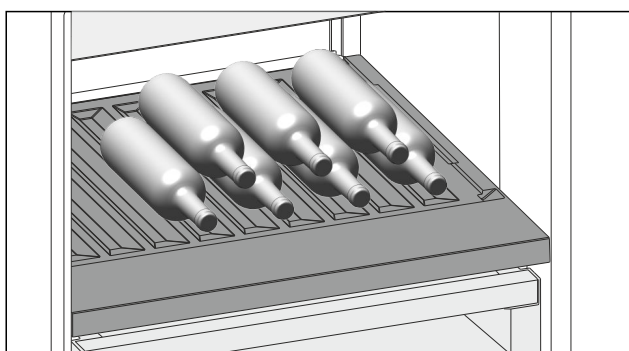


Fig. 166 Príkladné zobrazenie

- Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene. (pozri Fig. 166)

Poznámka

Ak fľaše vyčnievajú z variabilnej priehradky na fľaše dopredu:

- Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

9.5.2 Používanie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Fľaše sú odobraté.
- Variabilná priehradka na fľaše je vyčistená. (pozri 10.4 Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše) (pozri 10.8.3 Čistenie vybavenia)

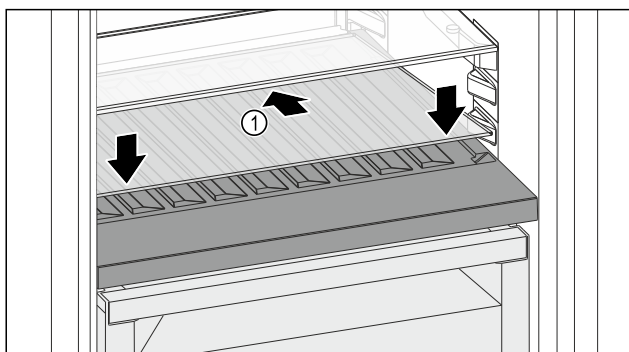


Fig. 167

- Nasadte sklenú dosku Fig. 167 (1) šikmo a naklonenú smerom dozadu nadol.
- Spustíte sklenú dosku Fig. 167 (1) vpredu.

9.6 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné.

9.6.1 Zásuvka na klzných koľajničkách

Odobratie zásuvky

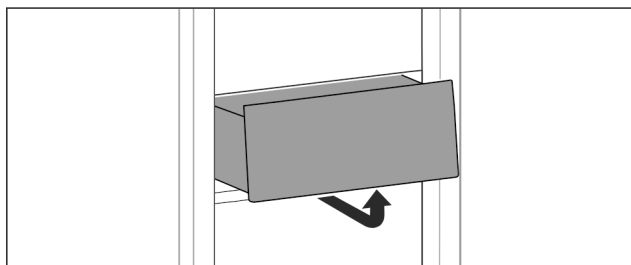


Fig. 168

- Odoberte zásuvku podľa obrázka.

Vloženie zásuvky

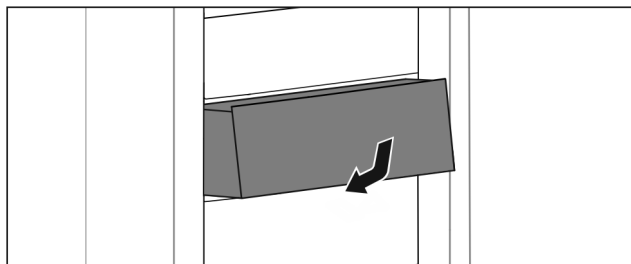


Fig. 169

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

9.6.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Úplné vytiahnutie*

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorke, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

Odobratie zásuvky

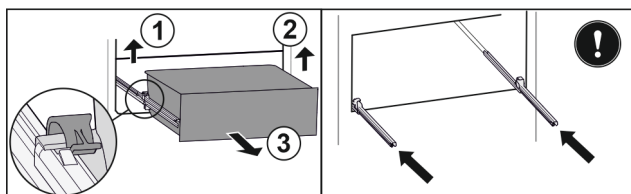


Fig. 170

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 170 (1)
- Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 170 (2)

- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 170 (3)
- ▶ Zasuňte koľajničky.

Vloženie zásuvky

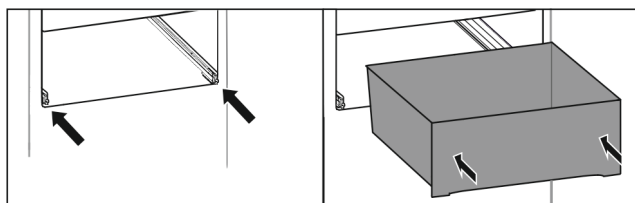


Fig. 171

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Nasadte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.
- ▶ Zásuvka vzadu počuteľne zapadne.

Chladnička s čiastočným vysunutím*

Odobratie zásuvky

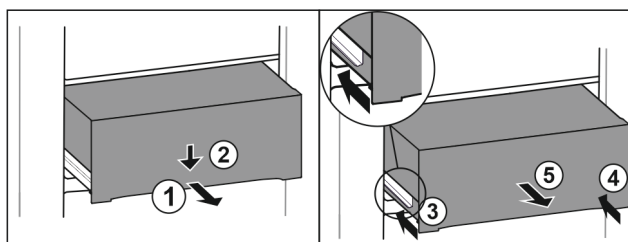


Fig. 172

- ▶ Vytiahnite zásuvku do polovice. Fig. 172 (1)
- ▶ Zatlačte zásuvku na prednej strane smerom nadol. Fig. 172 (2)
- ▶ Zasuňte ľavú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 172 (3)
- ▶ Zasuňte pravú koľajničku o cca 2 cm. Fig. 172 (4)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 172 (5)

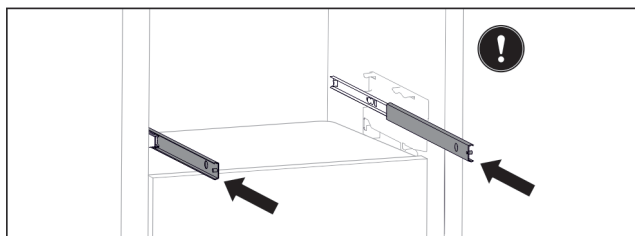


Fig. 173

- Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasu-
nuté:
- ▶ Koľajničky úplne zasuňte.

Vloženie zásuvky

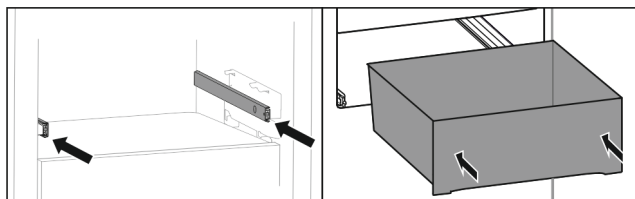


Fig. 174

- ▶ Zasuňte koľajničky.
- ▶ Nasadte zásuvku na koľajničky.
- ▶ Zasuňte zásuvku dozadu.

9.7 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu. Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

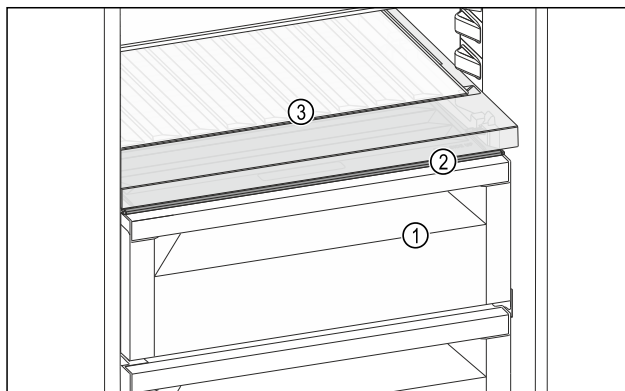


Fig. 175 Príkladné zobrazenie veka zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

- (1) Chladiaci box Fruit & Vegetable
- (2) Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable
- (3) Variabilná priehradka na fľaše

9.7.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke

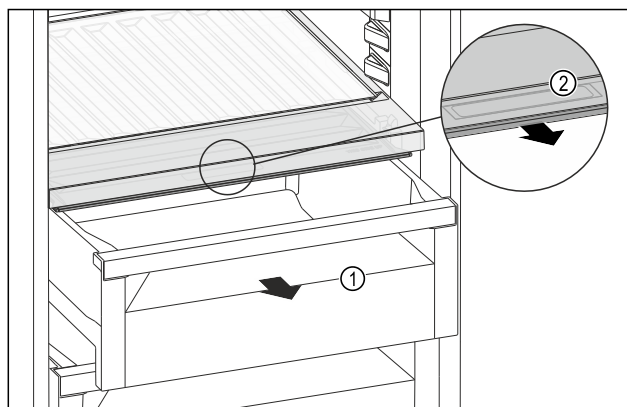


Fig. 176

- ▶ Vytiahnite zásuvku Fig. 176 (1).
- ▶ Uchopte priehlbinu na rukoväť Fig. 176 (2) na veko zásuvky a súčasne ťahajte veko zásuvky dopredu.
- ▶ Pri zatvorenej zásuvke je prítomná malá medzera medzi vekom zásuvky a zásuvkou.

9.7.2 Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zásuvke

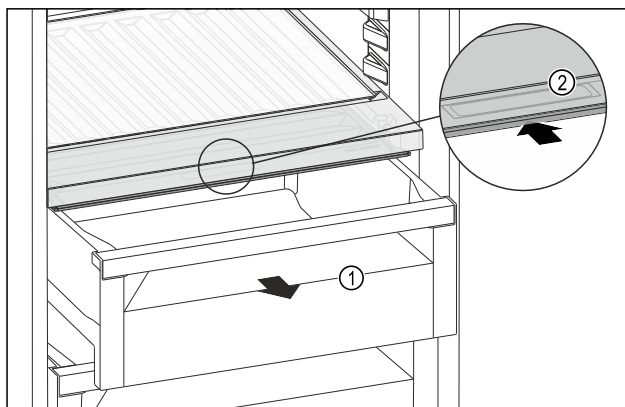


Fig. 177

- ▶ Vytiahnite zásuvku Fig. 177 (1).
- ▶ Uchopte priehlbinu na rukoväť Fig. 177 (2) na veko zásuvky a súčasne tlačte veko zásuvky dozadu.
- ▶ Pri zatvorenej zásuvke sa veko zásuvky tesne uzavrie so zásuvkou.

9.7.3 Použitie chladiaceho boxu Fruit & Vegetable ako chladiaci box Meat & Dairy

Chladiaci box Fruit & Vegetable môžete použiť ako chladiaci box Meat & Dairy. N tento účel musíte znížiť vlhkosť v zásuvke. (pozri 9.7.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke)

9.8 Držiak fliaš

9.8.1 Použitie držiaka fliaš

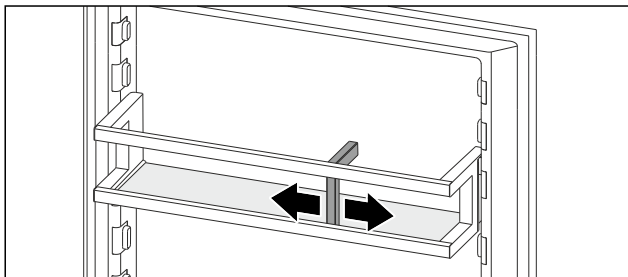


Fig. 178

- Nasuňte držiak fliaš na fľaše.
- Fľaše sa nepreklopia.

9.9 FlexCube

Zásuvka FlexCube má rozdielne veľké otvory, takže v ňom môžete uchovávať drobné diely, ako napríklad tuby, otvorené tégliky od jogurtu alebo prepeličie vajcia. Zásuvka FlexCube napríklad pasuje do všetkých odkladacích priestorov vo dverách Liebherr. V prípade potreby môžete vedľa seba postaviť niekoľko zásuviek FlexCube.

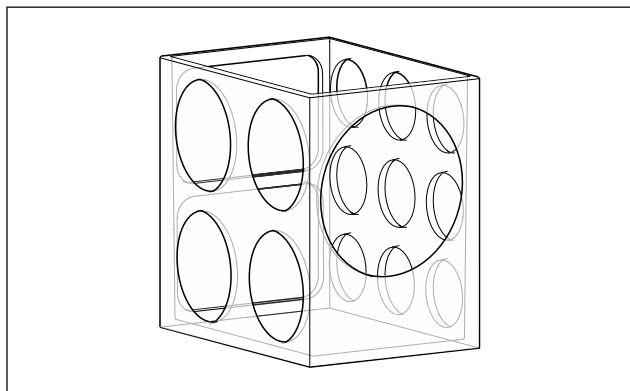


Fig. 179 Príkladné zobrazenie

Poznámka

Toto príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.9.1 Použitie zásuvky FlexCube

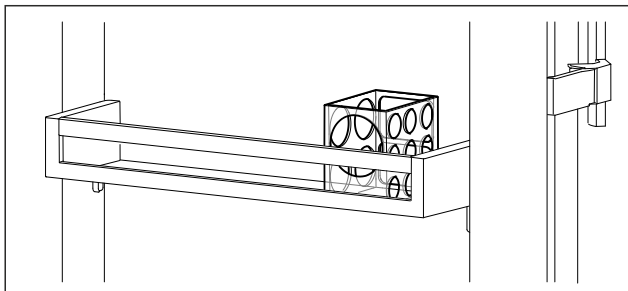


Fig. 180 Príkladné zobrazenie

- Vložte zásuvku FlexCube do odkladacieho priestoru vo dverách.
- alebo-

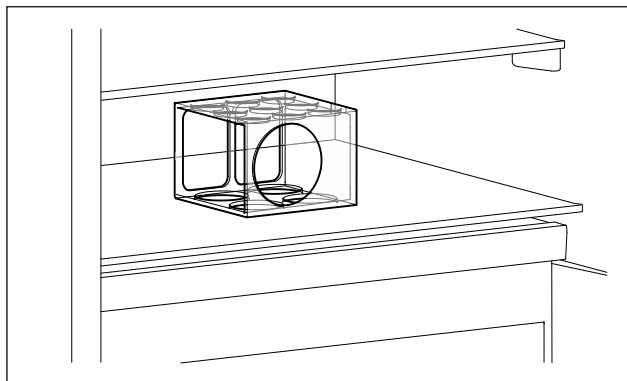


Fig. 181 Príkladné zobrazenie

- Postavte zásuvku FlexCube na odkladaciu plochu.
- Zatriedte drobné diely na ich uschovanie do zásuvky FlexCube.

10 Údržba

10.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- ❑ Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

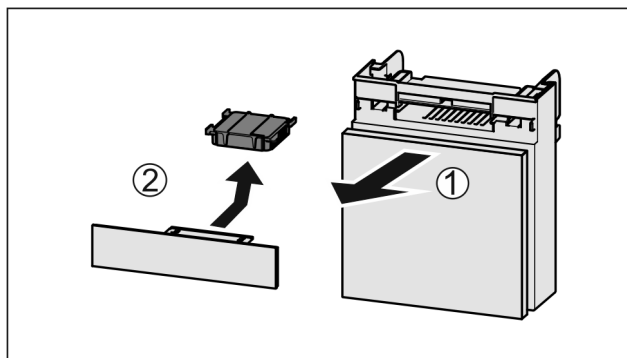


Fig. 182

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 182 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 182 (2).

10.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

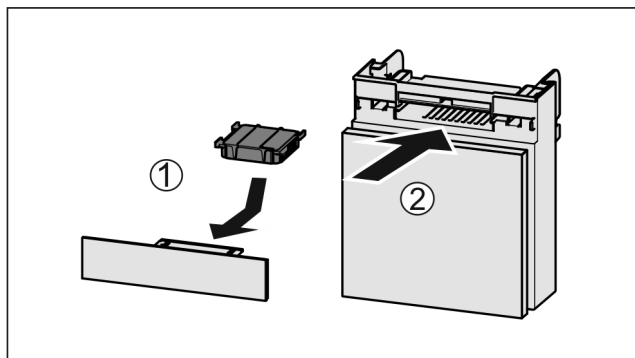


Fig. 183

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 183 (1).
- Aktívny uhlíkový filter zapadne.
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 183 (2).
- Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

10.2 Odstránenie/vloženie držiaka fľaš

10.2.1 Odstránenie držiaka fľaš

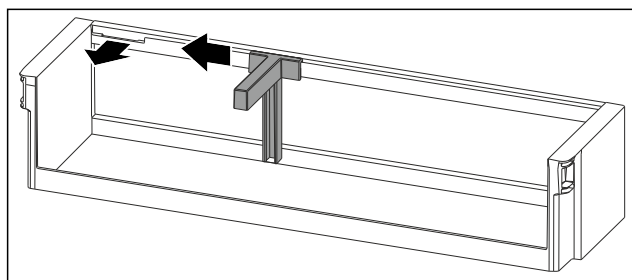


Fig. 184

- Potlačte držiak fľaš až k vybraniu do strany.
- Odoberte držiak fľaš dopredu.

10.2.2 Vloženie držiaka fľaš

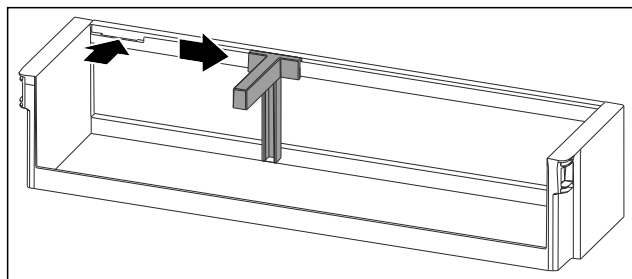


Fig. 185

- Vložte držiak fľaš do vybrania.
- Potlačte držiak fľaš v požadovanej polohe do strany.

10.3 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

10.3.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na klzných koľajničkách	nedá sa rozložiť
Úplné vytiahnutie*	nedá sa rozložiť*
Chladnička s čiastočným vysunutím*	nedá sa rozložiť*

10.4 Odobratie/vloženie variabilnej priehradky na fľaše

Variabilnú priehradku na fľaše môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

10.4.1 Odobratie variabilnej priehradky na fľaše

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Fľaše sú odobraté.
- ☐ Sklenená doska je odobratá. (pozri 9.5.1 Používanie variabilnej priehradky na fľaše)

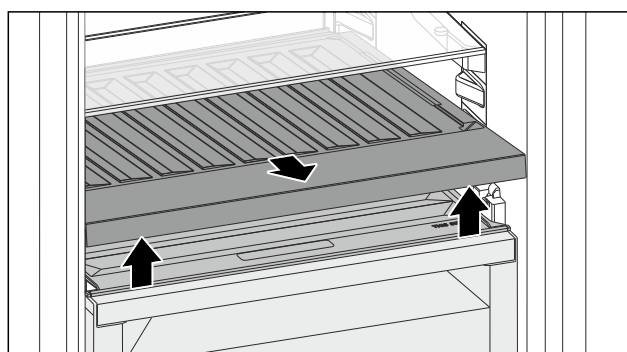


Fig. 186

- Variabilnú priehradku na fľaše vpredu nadvíhnete a vytiahnete.
- Veko zásuvky je viditeľné.

Poznámka

Liebherr odporúča:

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.

10.4.2 Vloženie variabilnej priehradky na fľaše

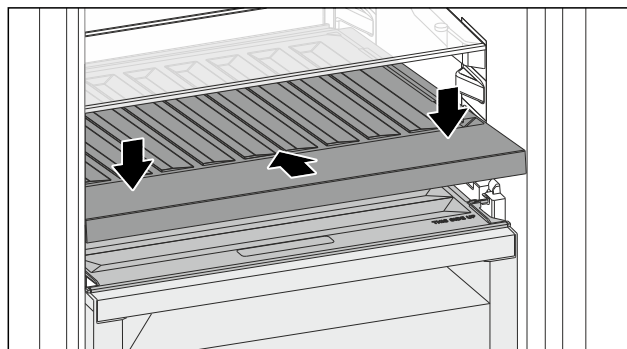


Fig. 187

- Zasuňte variabilnú priehradku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.
- Vložte sklenú dosku. (pozri 9.5.2 Používanie sklenej dosky)

-alebo-

- Na fľaše použite variabilnú priehradku na fľaše.

10.5 Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable

Veko zásuvky môžete zložiť za účelom jeho vyčistenia.

10.5.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Sklená doska priamo nad variabilnou priehradkou na fľaše je vybratá.
- ❑ Variabilná priehradka na fľaše je vybratá.
- ❑ Zásuvka priamo pod vekom zásuvky je vybratá. (pozri 9.6 Zásuvky)

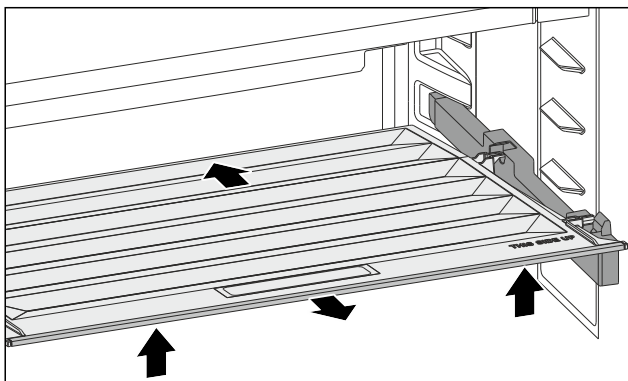


Fig. 188

- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Nadvihnite predné veko zásuvky.
- Vyberte predné veko zásuvky šikmo nahor.

10.5.2 Nasadenie veka zásuvky

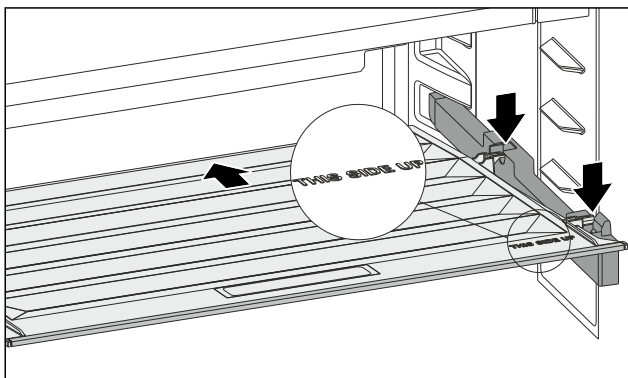


Fig. 189

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- Vložte zadné prídržné diely do príslušných zadných otvorov.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Spustite predné veko zásuvky a zaistite predné prídržné diely v otvoroch.
- Uvedte veko zásuvky do požadovanej polohy.

10.6 Rozmrazovanie zariadenia



VÝSTRAHA

Nesprávne rozmrazenie zariadenia!
Poranenia a poškodenia.

- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo prostriedky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Ľad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtéka cez odtokový otvor a vyparuje sa.

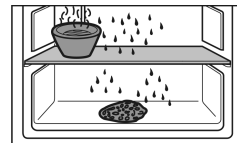
- Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 10.8 Čistenie zariadenia)

10.7 Ručné rozmrazenie mraziaceho priestoru*

Po dlhšej prevádzke sa vytvorí vrstva námrazy, resp. ľadu.

Tvorbu vrstvy námrazy, resp. ľadu, urýchľujú nasledujúce faktory:

- Zariadenie sa často otvára.
- Vkladajú sa teplé potraviny.
- Vypnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Mrazené výrobky zabaľte do novinového papiera alebo deky a skladujte ich na chladnom mieste.



- Na strednú dosku položte hrniec s horúcou, ale nie vriacou vodou.
- Rozmrazovanie sa urýchli.
- Dvere priečinka a zariadenia nechajte počas rozmrazovania otvorené.
- Uvoľnené kúsky ľadu vyberte.
- Kondenzát odsajte hubou alebo handrou prípadne viackrát.
- Očistite zariadenie. (pozri 10.8 Čistenie zariadenia)

10.8 Čistenie zariadenia

10.8.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru!

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

-alebo-

- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

10.8.2 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

10.8.3 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Odkladací priestor vo dverách
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Veko zásuvky chladiaceho boxu Fruit & Vegetable
- Zásuvka
- Variabilná priehradka na fľaše

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Miska na kocky ľadu*
- FlexCube
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

10.8.4 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

11 Pomoc zákazníkom

11.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladienie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24 hodín	
Mraziaci priestor*	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../ 24 h“ *

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

11.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 8.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žbľkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky srkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodné zabudovanie	Hluk chyby	Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnajte zariadenie.

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránění
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

11.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

11.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	▶ Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	▶ Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	▶ Zariadenie ponechajte zatvorené. ▶ Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.* ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.*
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	▶ Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	▶ Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	▶ Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	▶ Riešenie problému: (pozri 1.7 Klimatické triedy)
	→ Zariadenie sa otvára príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	▶ Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
	→ Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.	▶ Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

11.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Vnútročné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	▶ Vnútročné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 11.4 Zákaznícky servis)

Chyba	Príčina	Odstránenie
Mraziaci priestor sa nedá zatvoriť.*	→ Zámok je pri otvorených dverách zablokovaný.	► Znova stlačte držadlo.

11.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 11 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 10 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

11.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)
- alebo-
- Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 11.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

11.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

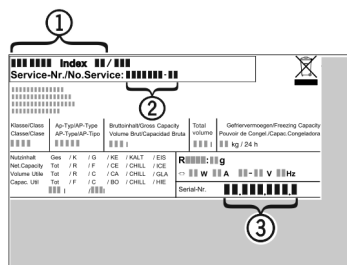


Fig. 190

(1) Označenie zariadenia (2) Servisné číslo

(3) Sériové číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

12 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.

- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 10.8 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

13 Likvidácia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Význam symbolov na zariadení je známy.
- ☐ Pokyny na likvidáciu sú známe. (pozri 1.5 Pokyny pre likvidáciu)

13.1 Príprava zariadenia na likvidáciu

- Odstavte zariadenie z prevádzky. (pozri 12 Odstavenie z prevádzky)

13.2 Ekologická likvidácia zariadenia



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku vytekajúceho chladiaceho média a oleja!

Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresora.

- Dodržte pokyny na prepravu zariadenia. (pozri 3.5 Preprava zariadenia)
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Zlikvidujte zariadenie podľa zadania.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260727

7088657-00